



1 / 2



v4-04/2024

**FR** Manuel d'Instructions

**ES** Manual de Instrucciones

**PT** Manual de Instruções

**IT** Manuale di Istruzioni

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**PL** Instrukcja Obsługi

**UA** Інструкція З Експлуатації

**RO** Manual de Instrucțiuni

**EN** Instructions Manual



## FRANÇAIS - FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	3
CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ .....	4
CONSIGNES GÉNÉRALES .....	4
SYMBOLES D'AVERTISSEMENT .....	4
PROTECTION ENVIRONNEMENTALE .....	4
ENTRETIEN / NETTOYAGE .....	5
GARANTIE .....	5
QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS .....	5



## ESPAÑOL - ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....	6
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD .....	7
INSTRUCCIONES GENERALES .....	7
SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA .....	7
PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL .....	7
MANTENIMIENTO / LIMPIEZA .....	8
GARANTÍA .....	8
PREGUNTAS Y RECLAMACIONES .....	8



## ITALIANO - IT

SPECIFICHE TECNICHE .....	9
ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA .....	10
ISTRUZIONI GENERALI .....	10
SIMBOLI DI AVVERTENZA .....	10
PROTEZIONE DELL'AMBIENTE .....	10
MANUTENZIONE / PULIZIA .....	11
GARANZIA .....	11
DOMANDE E RECLAMI .....	11



## PORTUGUÊS - PT

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....	12
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA .....	13
INSTRUÇÕES GERAIS .....	13
SÍMBOLOS DE AVISO .....	13
PROTEÇÃO AMBIENTAL .....	13
MANUTENÇÃO, LIMPEZA .....	14
GARANTIA .....	14
PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES .....	14



## POLSKI - PL

PARAMETRY TECHNICZNE .....	15
OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	16
OGÓLNE INSTRUKCJE .....	16
SYMBOLE OSTRZEGAWCZE .....	16
OCHRONA ŚRODOWISKA .....	16
KONSERWACJA / CZYSZCZENIE .....	17
GWARANCJA .....	17
PYTANIA I REKLAMACJE .....	17



## ROMÂNIA - RO

CARACTERISTICI TEHNICE .....	18
INSTRUCTIUNI GENERALE DE SECURITATE .....	19
INSTRUCTIUNI GENERALE .....	19
SIMBOLURI DE AVERTIZARE .....	19
PROTECȚIA MEDIULUI .....	19
ÎNTREȚINERE / CURĂTARE .....	20
GARANȚIE .....	20
INTREBĂRI ȘI RECLAMAȚII .....	20



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ .....	21
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	22
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ .....	22
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ .....	22
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ .....	22
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ .....	22
ΕΓΓΥΗΣΗ .....	23
ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΟΝΑ .....	23



## УКРАЇНСЬКИЙ - UA

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	24
ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ .....	25
ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ .....	25
ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ .....	25
ЗАХІСТ НАВКОЛІШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА .....	25
ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ .....	26
ГАРАНТІЯ .....	26
ЗАПИТАННЯ ТА СКАРГИ .....	26



## ENGLISH - EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS .....	27
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS .....	28
GENERAL INSTRUCTIONS .....	28
WARNING SYMBOLS .....	28
ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	28
MAINTENANCE / CLEANING .....	29
GUARANTEED .....	29
QUESTIONS & COMPLAINTS .....	29



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Description	Unité	Valeur
Technologie de traitement de l'eau		<b>CF -&gt; MRO</b>
Tension/Fréquence	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Puissance nominale	<b>W</b>	<b>80</b>
Type de protection		<b>II</b>
Dimensions de l'appareil	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
Capacité de traitement de l'eau(MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Taux de production d'eau	<b>%</b>	<b>65</b>
Pression d'entrée de l'eau	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Pression de fonctionnement	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Température de l'eau admissible	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Dureté d'eau maximale	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Exigences en matière d'eau		<b>Eau du robinet municipal</b>

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

**AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.**

Merci de vérifier que les caractéristiques électriques de l'appareil sont compatibles avec votre installation.

**AVERTISSEMENT : L'alimentation électrique doit être mise hors tension avant le montage, la maintenance, le remplacement de l'appareil ou le nettoyage.**

## CONSIGNES GÉNÉRALES

- Le purificateur d'eau doit être installé au sol. Il est interdit de le suspendre après le montage ou l'assemblage du produit.
- La plage de température du purificateur d'eau est comprise entre 5°C et 38°C. Lorsque la température de l'eau ou la température ambiante descend en dessous de 5°C, veuillez fermer la canalisation d'alimentation d'eau du purificateur (fermer également la vanne coulée) et vidanger l'eau à l'intérieur du purificateur. Si la conduite d'alimentation en eau ou le purificateur d'eau gèle, cela peut entraîner un dysfonctionnement, des dégâts et des détériorations éventuelles du boîtier extérieur ou de la conduite d'alimentation en eau.
- Pour l'entretien des purificateurs d'eau, le remplacement de la cartouche filtrante ou d'autres pièces, veuillez utiliser des pièces de recharge approuvées par notre société ou des prestataires agréés. Les problèmes de qualité, la dégradation des performances ou les dommages matériels provoqués par l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés ne sont pas couverts par la garantie.
- Vérifiez régulièrement si le purificateur d'eau et les raccords de tuyauterie présentent des fuites d'eau, afin d'éviter les dégâts matériels provoqués par des fuites d'eau.
- N'installez pas le purificateur d'eau dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à des produits chimiques nocifs, ou dans tout autre endroit susceptible d'être endommagé par une chute ou un choc.
- N'installez pas le purificateur d'eau à proximité d'une source de chaleur.
- Nettoyez le purificateur d'eau avec de l'eau propre. Ne vaporisez pas d'eau directement pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de spirales grattantes, de détergent abrasif ou de liquide corrosif (comme de l'essence ou de l'acétone) pour nettoyer le purificateur d'eau.
- Lors du nettoyage, n'introduisez pas d'autre liquide dans la cartouche filtrante afin d'éviter d'endommager le système de filtration.
- Ne pas obstruer la sortie du tuyau d'évacuation des eaux usées, afin d'éviter d'endommager la cartouche filtrante ou les composants internes du purificateur d'eau.
- L'adaptateur secteur ne peut être utilisé que pour une tension de 220V AC. Avant l'utilisation, assurez-vous que la tension applicable au purificateur d'eau correspond à la tension en cours chez les utilisateurs. Le purificateur d'eau ne peut utiliser que l'adaptateur secteur d'origine, ne pas utiliser d'autres appareils pour alimenter le purificateur d'eau.
- La qualité de l'eau du purificateur d'eau est compatible avec celle de l'eau du réseau municipal. Ne pas utiliser une source d'eau inconnue.
- N'installez pas le purificateur d'eau sur une ligne d'alimentation en eau dont la pression dépasse 0,4 MPa. Si la pression d'entrée de l'eau dépasse 0,4 Mpa, un réducteur de pression doit être installé (vendu séparément).
- Les raccordements d'entrée et de sortie d'eau doivent être effectués correctement pour éviter d'affecter le fonctionnement normal du purificateur d'eau.

• Ce purificateur d'eau est conçu pour les particuliers. Veuillez consulter le service d'assistance téléphonique ou le prestataire de services agréé si vous l'utilisez dans d'autres lieux.

• Si le cordon d'alimentation, la fiche ou d'autres pièces sont endommagés, le purificateur d'eau risque de mal fonctionner. Veuillez ne pas continuer à utiliser le purificateur d'eau. Contactez immédiatement le personnel du service après-vente pour le tester, le réparer et le régler.

- Ne tirez pas sur le cordon lorsque vous le débranchez.
- Ne touchez jamais le connecteur du cordon d'alimentation avec des mains mouillées ! Vous risqueriez de subir un choc électrique.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le purificateur d'eau sans autorisation, car cela pourrait entraîner des dégâts matériels dus à un dysfonctionnement ou à une fuite d'eau.
- Vérifiez régulièrement que l'alimentation électrique et les câbles ne sont pas desserrés ou endommagés, afin d'éviter les accidents graves dus à des fuites d'électricité.
- Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inadéquate ne sera pas couvert par la garantie.
- Lorsque le tuyau d'évacuation est obstrué, n'utilisez pas le purificateur d'eau (éteignez-le) afin d'éviter que les eaux usées générées par le purificateur d'eau ne se déversent sur le sol.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les nouveaux tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés et les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Pour chaque mode d'arrêt, mode de veille (ou autre condition ne dépassant pas les exigences de consommation d'énergie applicables au mode d'arrêt ou au mode de veille) et mode de veille en réseau dans lequel l'équipement est commuté par la fonction de gestion de l'énergie ou une fonction similaire, la consommation d'énergie exprimée en watts est arrondie au centième de millimètre :
- la consommation d'énergie exprimée en watts, arrondie à la première décimale ;
- la période au terme de laquelle l'équipement passe automatiquement en mode veille, en mode arrêt ou en mode veille en réseau, exprimée en minutes et arrondie à la minute la plus proche

• Mode Off : 0.2W

## SYMBOLES D'AVERTISSEMENT



1. Lisez attentivement les instructions.



2. Courant alternatif.



3. Classe de protection II. Cet appareil dispose d'une isolation double et pourra ne pas être raccordé à un conducteur de protection.



4. Produit de classe III - conçu pour être alimenté par une source électrique de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) séparée.



5. Tension nominale 220-240V (Sortie 12Vac)



6. Fréquence nominale 50 Hz

7. Produit Réparable.

## PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

 Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal afin d'être recyclés de manière écologique conformément aux réglementations locales. Merci de contacter votre commune ou votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.

## ENTRETIEN / NETTOYAGE

Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et avec des pièces de rechange d'origine. Une réparation inappropriée peut entraîner un danger important. AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure.

## GARANTIE

### Conditions Générales de garantie constructeur Adeo Services :

Adeo Services offre une garantie constructeur pour ses produits.

### Champ d'application de la garantie constructeur Adeo Services :

Les produits Adeo Services sont conçus et construits pour offrir des performances qualitatives destinées à un usage normal. Si un produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales, il incombe à Adeo Services de le réparer ou de le remplacer.

La garantie Adeo Services couvre la réparation ou le remplacement (à la discrétion d'Adeo services) de votre appareil mis sur le marché par Adeo Services s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie.

En cas d'indisponibilité d'une pièce nécessaire au bon fonctionnement du produit, Adeo Services s'engage à la remplacer par une pièce aux caractéristiques et niveaux de performance équivalents.

La mise en oeuvre de cette garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

### Les cas exclus de la garantie constructeur Adeo Services

La garantie constructeur Adeo Services n'a pas vocation à s'appliquer dans les cas listés ci-dessous :

- Usure normale du produit et/ou de ses composants
- Dommages accidentels (liés à une chute du produit, à un choc ou à une mauvaise pose du produit)
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme aux informations présentes dans la notice d'utilisation et/ou packaging (ex: mauvaise tension d'alimentation)
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien du produit.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris d'éléments en plastique.
- Les défaillances causées par des cas de forces majeures (événement échappant au contrôle d'Adeo Services, imprévisible au moment de la vente du produit et dont les effets n'ont pu être évités par des mesures appropriées (ex : catastrophes naturelles)).

### • Les défaillances causées par :

- Une utilisation négligente, une mauvaise utilisation, la mauvaise manipulation ou l'utilisation imprudente du produit
- Une utilisation non conforme au manuel d'utilisation du produit
- Une utilisation du produit à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
- L'utilisation de pièces qui ne sont pas assemblées ou installées conformément aux instructions de montage Adeo Services
- L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des Composants Adeo Services authentiques.

- Une installation ou un assemblage défectueux
- Des réparations ou modifications effectuées par des parties autres que celles autorisées par Adeo Services ou ses agents autorisés.
- La garantie ne sera également pas valide si le numéro de série ou la plaque signalétique du produit (si le produit possède une plaque signalétique) est retiré ou dégradé
- Si Adeo Services reçoit de la part d'autorités publiques compétentes des informations indiquant que le produit a été volé.

### Quelles sont les modalités de mise en oeuvre de la garantie ?

Les modalités de mise en oeuvre de la garantie Adeo Services sont les suivantes :

La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

La production préalable d'un justificatif de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail à effectuer fera l'objet de l'émission d'un devis, qui devra être accepté par le client avant toute intervention. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

Toutes les interventions seront effectuées par Adeo Services ou ses prestataires agréés.

Toute pièce remplacée devient la propriété d'Adeo Services

La réparation ou le remplacement de votre appareil sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

La garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

Pour faire valoir cette garantie, vous devez vous rapprocher de l'enseigne auprès de laquelle vous avez acheté votre produit.

### Date d'entrée en vigueur de la garantie :

La garantie Adeo Services entre en vigueur à la date d'achat ou à la date de livraison de votre produit, la date la plus tardive étant retenue.

### Périmètre géographique de la garantie Adeo Services

La garantie est valable dans le pays d'achat du produit. Si vous utilisez votre appareil dans un pays autre que celui dans lequel vous l'avez acheté, la garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.

Sort de la garantie Adeo Services en cas de revente du produit :

En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois :

Que le justificatif d'achat d'origine du produit soit apporté,

Que la preuve du bon fonctionnement du produit au moment de la revente soit apportée,

Que les conditions de mise en oeuvre de la garantie exposées au sein des présentes soient rassemblées.

Il est précisé que la revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente. Ainsi, l'acheteur du produit revendu peut réclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.

## QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du produit, ses performances ou son aspect visuel, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur aux coordonnées indiquées sur le justificatif d'achat.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Descripción	Unidad	Valor
Tecnología de tratamiento de agua		<b>CF -&gt; MRO</b>
Voltaje/Frecuencia	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Potencia de entrada nominal	<b>W</b>	<b>80</b>
Tipo de protección		<b>II</b>
Dimensiones	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
capacidad de tratamiento de agua (MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Tasa de producción de agua %	<b>%</b>	<b>65</b>
Presión del agua de entrada	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Presión de funcionamiento	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Temperatura del agua aplicable	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Dureza máxima del agua	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Necesidades de agua		<b>Agua del grifo del municipio</b>

Le agradecemos que haya comprado este producto. Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones de instalación, de utilización y de mantenimiento. Hemos diseñado este producto para ofrecerle la máxima satisfacción. Si necesita ayuda, el equipo de su tienda estará encantado de atenderle.

## INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. Consérvelo para futuras consultas y, en caso de que sea necesario, para entregárselo a una tercera persona.

### ADVERTENCIA: cuando use dispositivos eléctricos, cumpla con las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones corporales.

Compruebe que las características eléctricas del aparato son compatibles con su instalación.

### ADVERTENCIA: La fuente de alimentación debe estar limitada antes del ensamblaje, el mantenimiento, el reemplazo del dispositivo o la limpieza.

## INSTRUCCIONES GENERALES

- El purificador de agua se instalará en el suelo. No está permitido colgarlo después de haber montado o ensamblado el producto.
- El intervalo de temperatura del purificador de agua es de 5°C-38°C. Cuando la temperatura del agua o la temperatura ambiente descienda por debajo de 5 °C, cierre el suministro de agua del purificador de agua (cierra también la válvula de ángulo) y vacíe el agua del interior del purificador. Si la tubería de suministro de agua o el purificador de agua se congelan, se pueden producir fallos de funcionamiento, daños y posibles desperfectos en la carcasa exterior o en la tubería de suministro de agua.
- Para el mantenimiento del purificador de agua, la sustitución del cartucho del filtro u otras piezas, utilice piezas de repuesto autorizadas por nuestra empresa o de proveedores autorizados. Cualquier problema de calidad, disminución del rendimiento o daños materiales causados por el uso de piezas o accesorios no autorizados no están cubiertos por la garantía.
- Revise regularmente si hay fugas de agua en el purificador de agua y en los conductos de agua, para evitar daños materiales causados por fugas de agua.
- No instale el purificador de agua en lugares en los que esté expuesto directamente a la luz solar o que contengan productos químicos nocivos, ni en ningún lugar en el que pueda resultar dañado por caídas o por golpes.
- No instale el purificador de agua cerca de ninguna fuente de calor.
- Limpie el purificador de agua con agua limpia. No pulverice agua directamente para limpiar la máquina. No utilice alambre de acero, detergentes abrasivos ni líquidos corrosivos (como gasolina o acetona) para limpiar el purificador de agua.
- Durante la limpieza, no introduzca ningún otro líquido en el cartucho filtrante para evitar daños en el sistema de filtrado.
- Mantenga la salida del agua de la tubería de desagüe sin obstrucciones, para evitar daños en el cartucho del filtro o en los componentes internos del purificador de agua.
- El adaptador de corriente solamente se puede utilizar para 220 V CA. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje aplicable al purificador de agua coincide con el voltaje real utilizado por los usuarios. El purificador de agua solamente puede utilizar el adaptador de corriente original, no utilice otros dispositivos para alimentar el purificador de agua.
- La calidad del agua del purificador de agua se corresponde con la del agua del grifo del municipio. No utilice agua de procedencia desconocida.
- No instale el purificador de agua en una línea de suministro de agua con una presión de agua superior a 0,4 MPa. Si la presión del agua de entrada supera los 0,4 Mpa, se deberá instalar una válvula reductora de presión (se compra por separado).
- Las conexiones de entrada y salida de agua deben ser correctas para no afectar al funcionamiento normal del purificador de agua.
- Este purificador de agua está diseñado para uso doméstico. En caso de utilizarlo en otros lugares, consulte al servicio de atención al cliente o a un distribuidor autorizado.

• Si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza está dañada, el purificador de agua puede funcionar mal. No siga utilizando el purificador de agua. Póngase inmediatamente en contacto con el personal del servicio de posventa autorizado para realizar pruebas, reparaciones y ajustes.

- No tire del cable al desenchufarlo.
- No toque nunca el conector del cable de alimentación con las manos húmedas. En caso contrario, podría producirse una descarga eléctrica.
- No desmonte ni modifique el purificador de agua sin autorización, ya que podría provocar daños materiales por mal funcionamiento o fugas de agua.
- Revise regularmente si la fuente de alimentación y los cables están sueltos o dañados, para evitar accidentes graves causados por fugas eléctricas.
- Cualquier avería causada por un uso inadecuado no estará cubierta por la garantía.
- Si la tubería de desagüe está obstruida, no utilice el purificador de agua (desconéctelo) para evitar que las aguas residuales que genera mojen el suelo.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Se deben utilizar los juegos de mangueras nuevos suministrados con el aparato y los juegos de mangueras viejos no se deben reutilizar.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.

Para cada modo apagado, modo de espera (u otra condición que no supere los requisitos de consumo de energía aplicables para el modo apagado o el modo de espera) y modo de espera en red en los que el equipo se active mediante la función de gestión de energía o una función similar:

- el consumo de energía expresado en vatios redondeado al primer decimal;
- el período tras el cual el equipo alcanza automáticamente el modo de espera, el modo desactivado o el modo de espera en red, expresado en minutos y redondeado al minuto más próximo
- Modo off: 0.2W

## SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



1. Lea atentamente las instrucciones.



2. Corriente alterna.



3. Clase de protección II. Este aparato tiene un doble aislamiento y no puede conectarse a un conductor de protección.



4. Producto de Clase III - diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (Safety Extra Low Voltage - Muy Baja Tensión de Seguridad).



5. Tensión nominal 220-240 V (Salida 12 V ac)



6. Frecuencia nominal 50 Hz



7. Producto Reparable.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

### ¡ATENCIÓN!

Los aparatos eléctricos no deben tirarse con los residuos domésticos. Deben llevarse a un punto de recogida local para que sean reciclados de forma respetuosa con el medioambiente de conformidad con la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener más información sobre el reciclaje. El material de los embalajes se puede reciclar. Por favor, elimine los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente y póngalos a disposición de los servicios de reciclaje.

## MANTENIMIENTO / LIMPIEZA

Las reparaciones solo deben ser realizadas por personas calificadas y con repuestos originales.

La reparación inapropiada puede causar un peligro significativo.

ADVERTENCIA: El uso de un accesorio no reconocido en este manual puede tener un riesgo de lesiones.

## GARANTÍA

### Condiciones generales de garantía del fabricante de Adeo Services:

Adeo Services ofrece una garantía del fabricante para sus productos.

#### Aceptación de garantía por Adeo Services:

Los productos de Adeo Services están diseñados y construidos para ofrecer unas prestaciones de calidad destinadas a un uso normal. Si un producto resultara defectuoso durante el período de garantía en las condiciones de uso normales, corresponderá a Adeo Services repararlo o sustituirlo.

La garantía de Adeo Services cubre la reparación o la sustitución (a discreción de Adeo Services) de su aparato comercializado por Adeo Services si este resultara defectuoso en razón de un defecto de materiales o de fabricación durante el período de la garantía.

En caso de indisponibilidad de una pieza necesaria para el buen funcionamiento del producto, Adeo Services se compromete a sustituirla por una pieza con unas características y unos niveles de prestaciones equivalentes.

La aplicación de la presente garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

#### Casos de exclusión de la garantía del fabricante de Adeo Services:

La garantía del fabricante de Adeo Services no podrá aplicarse en los casos que se presentan a continuación a garantía constructiva:

- Desgaste normal del producto y/o sus componentes
- Daños accidentales (vinculados a caídas del producto, golpes o instalación inapropiada del producto).
- Daños resultantes del uso no conforme con la información presente en el manual del usuario y/o en el embalaje (p. ej.: tensión de alimentación inadecuada).
- Daños causados por el incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del producto.
- Daños causados por fuentes externas, como pueden ser el transporte, la intemperie, los cortes de electricidad o las sobretensiones.
- Daños cosméticos, incluidos pero sin limitarse a arañazos, rozaduras o roturas de elementos de plástico.
- Fallos causados por casos de fuerza mayor (acontecimiento que escape al control de Adeo Services, imprevisible en el momento de la venta del producto y cuyos efectos no puedan evitarse mediante medidas apropiadas (ej. catástrofes naturales)).
- Fallos causados por:
- Uso negligente, utilización inapropiada, manipulación inadecuada o uso imprudente del producto.
- Utilización no conforme con el manual del usuario del producto.
- Uso del producto para fines distintos de los fines domésticos normales en el país de venta.
- Empleo de piezas no montadas o instaladas en conformidad con las instrucciones de montaje de Adeo Services
- Utilización de piezas y de accesorios no originales de Adeo Services.
- Instalación o montaje defectuosos.
- Reparaciones o modificaciones efectuadas por personas distintas de

las autorizadas por Adeo Services o sus agentes autorizados.

- La garantía tampoco será válida si se retirara el número de serie o la placa de características técnicas del producto (si el producto dispusiera de una placa de características técnicas) o estuvieran degradados.
- Si Adeo Services recibiera de las autoridades públicas competentes informaciones que indicaran que el producto ha sido robado.

#### ¿Cuáles son las modalidades de aplicación de la garantía?

Las modalidades de aplicación de la garantía de Adeo Services son las siguientes:

La garantía entrará en vigor en la fecha de la compra (o en la fecha de entrega si esta fuera posterior).

La entrega previa de un justificante de entrega/compra antes de cualquier intervención en su aparato cubierto por la garantía. Tenga en cuenta que sin dicha prueba, cualquier trabajo a efectuar será objeto de la emisión de un presupuesto, que deberá ser aceptado por el cliente antes de cualquier intervención. Conserve su recibo de compra o su albarán de entrega.

Todas las intervenciones serán efectuadas por Adeo Services o sus prestadores autorizados.

Cualquier pieza sustituida pasará a ser propiedad de Adeo Services. La reparación o sustitución de su aparato en garantía no prolongará el período de la garantía.

La garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

Para validar la garantía, deberá acercarse a la tienda en la que compró el producto.

#### Fecha de entrada en vigor de la garantía:

La garantía de Adeo Services entrará en vigor en la fecha de compra o en la fecha de entrega de su producto, la que sea posterior.

#### Perímetro geográfico de la garantía de Adeo Services:

La garantía será válida en el país de compra del producto.

Si utilizará el aparato en un país distinto de aquel en el que realizó la compra, la garantía podría quedar invalidada. En dicho caso, acérquese a la tienda del país de origen en la que compró el producto, que estudiará caso por caso la solicitud de garantía.

#### Validez de la garantía de Adeo Services en caso de reventa del producto:

En caso de reventa del producto durante el período de vigencia de la garantía, esta seguirá siendo válida en beneficio del comprador y podrá ser implementada por este último a condición de:

Que se aporte el justificante de compra original del producto.  
Que se aporte una prueba de perfecto funcionamiento del producto en el momento de la reventa.  
Que se reúnan las condiciones de aplicación de la garantía expuestas en el presente documento.

Es necesario precisar que la reventa del producto no afectará en modo alguno al período de validez de la garantía que aún quede por transcurrir en la fecha de la reventa. Así pues, el comprador del producto revendido podrá reclamar el beneficio de la garantía de Adeo Services dentro del límite del período de validez que quede por transcurrir de dicha garantía en la fecha de la reventa.

## PREGUNTAS Y RECLAMACIONES

Si tiene alguna pregunta o problema con el uso del producto, su rendimiento o su apariencia visual, no dude en comunicarse con su proveedor con los datos de contacto indicados en la prueba de compra.



## SPECIFICHE TECNICHE

Descrizione	Unità	Valore
Tecnologia di trattamento dell'acqua		<b>CF -&gt; MRO</b>
Tensione/Frequenza	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Potenza nominale	<b>W</b>	<b>80</b>
Tipo di protezione		<b>II</b>
Dimensioni:	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
capacità di trattamento dell'acqua (MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Valore di produzione dell'acqua %	<b>%</b>	<b>65</b>
Pressione dell'acqua in entrata	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Pressione di esercizio	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Temperatura dell'acqua applicabile	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Durezza massima dell'acqua	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Requisiti dell'acqua		<b>Acqua della rete comunale</b>

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione. Abbiamo progettato questo prodotto per darvi la massima soddisfazione. Se avete bisogno di aiuto, il personale del negozio sarà lieto di assistervi.

## ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo per future consultazioni e, se necessario, trasmetterlo a terzi.

**ATTENZIONE: quando si utilizzano dispositivi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni del corpo.**

Verificare che le caratteristiche elettriche di questo apparecchio siano compatibili con il proprio impianto.

**ATTENZIONE: l'alimentazione deve essere limitata prima del montaggio, della manutenzione, della sostituzione del dispositivo o della pulizia.**

## ISTRUZIONI GENERALI

• Il depuratore deve essere installato a terra. Non è consentito appenderlo dopo che il prodotto è stato montato o assemblato.  
• Il campo di temperatura del depuratore d'acqua è di 5°C-38°C. Quando la temperatura dell'acqua o ambiente scende al di sotto dei 5°C, chiudere l'alimentazione dell'acqua del depuratore (chiudendo allo stesso tempo la valvola angolare) e scaricare l'acqua all'interno del depuratore. Il congelamento della tubatura di alimentazione dell'acqua o del depuratore possono causare malfunzionamenti, danni e possibili lesioni all'involucro esterno o alla tubatura dell'acqua.  
• Per la manutenzione dei depuratori d'acqua, la sostituzione della cartuccia del filtro o di altri componenti, si prega di utilizzare pezzi di ricambio approvati dalla nostra azienda o da fornitori autorizzati. Eventuali problemi di qualità, degrado delle prestazioni o danni materiali causati dall'uso di pezzi o accessori non autorizzati, non sono coperti dalla garanzia.  
• Controllare regolarmente la presenza di perdite d'acqua nel depuratore e nei raccordi delle tubature, per evitare danni materiali causati da perdite d'acqua.  
• Non installare il depuratore d'acqua in un luogo esposto alla luce solare diretta o a sostanze chimiche nocive, o in un luogo in cui potrebbe essere danneggiato da cadute o urti.  
• Non installare il depuratore d'acqua vicino a fonti di calore.  
• Pulire il depuratore con acqua pulita. Non spruzzare direttamente l'acqua per pulire il prodotto. Non utilizzare fili d'acciaio, detergenti abrasivi o liquidi corrosivi (come benzina o acetone) per pulire il depuratore.  
• Durante la pulizia, non introdurre altri liquidi nella cartuccia del filtro per evitare di danneggiare il sistema di filtraggio.  
• Mantenere sgombra l'uscita del tubo di scarico dell'acqua per evitare di danneggiare la cartuccia filtrante o i componenti interni del depuratore.  
• L'adattatore di corrente può essere utilizzato solo per 220V CA. Prima dell'uso, assicurarsi che il voltaggio applicabile al depuratore d'acqua corrisponda a quello effettivamente utilizzato dagli utenti. Il depuratore d'acqua può essere alimentato solo con l'adattatore di corrente originale, non utilizzare altri dispositivi.  
• La qualità dell'acqua del depuratore è conforme all'acqua della rete comunale. Non utilizzare fonti d'acqua sconosciute.  
• Non installare il depuratore su un'alimentazione con una pressione dell'acqua superiore a 0,4MPa. Se la pressione dell'acqua in entrata supera i 0,4 MPa, è necessario installare una valvola di riduzione della pressione (da acquistare separatamente).  
• Il collegamento dell'entrata e dell'uscita dell'acqua deve essere corretto per evitare di compromettere il normale funzionamento del depuratore.  
• Questo depuratore d'acqua è progettato per uso domestico. Se si usa

in altri luoghi, consultare il numero verde d'assistenza o un fornitore di servizi autorizzato.

• Se il cavo di alimentazione, la spina o altre componenti sono danneggiati, il depuratore d'acqua potrebbe non funzionare correttamente. Si consiglia di non continuare a utilizzare il depuratore d'acqua. Contattare immediatamente l'esercizio di assistenza clienti per effettuare test, riparazioni e regolazioni.

- Si consiglia di non tirare il cavo quando si stacca la spina.
  - Non toccare mai il connettore del cavo di alimentazione con le mani bagnate! In caso contrario, potrebbe verificarsi una scossa elettrica.
  - Non smontare o modificare il depuratore d'acqua senza autorizzazione, per evitare danni materiali dovuti a malfunzionamenti o perdite d'acqua.
  - Controllare regolarmente se l'alimentazione e i cavi sono allentati o danneggiati, per evitare incidenti gravi causati da perdite elettriche.
  - Qualsiasi malfunzionamento causato da un uso improprio non sarà coperto dalla garanzia.
  - Se il tubo di scarico è ostruito, non utilizzare il depuratore d'acqua (si consiglia di spegnerlo) per evitare che l'acqua di scarico generata dal depuratore bagni il pavimento.
  - Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli coinvolto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
  - È necessario utilizzare i nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio e i vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati.
  - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- Per ogni modalità di spegnimento, standby (o altra condizione che non superi i requisiti di consumo energetico applicabili per la modalità di spegnimento o standby) e standby in rete in cui l'apparecchiatura viene commutata dalla funzione di gestione dell'alimentazione o da una funzione simile:
- il consumo di energia espresso in watt arrotondato al primo decimale;
  - il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge il modo standby automatico, il modo spento o lo standby in rete, espresso in minuti e arrotondato al minuto più vicino
- Modalità off: 0.2W

## SIMBOLI DI AVVERTENZA



1. Leggere attentamente le istruzioni.



2. Corrente alternata.



3. Classe di protezione II. Questo dispositivo ha un doppio isolamento e può non essere collegato a un conduttore di protezione.



4. Prodotto di classe III - progettato per essere alimentato elettricamente da un dispositivo separato di sicurezza a bassissima tensione di tipo SELV.



5. Tensione nominale 220-240 V (uscita 12Vac).



6. Frequenza nominale 50 Hz



7. Prodotto riparabile.

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

### ATTENZIONE!

I dispositivi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono essere portati in un punto di raccolta locale per essere riciclati in modo ecologico secondo le normative locali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore. I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e metterlo a disposizione dei servizi di riciclaggio.

## MANUTENZIONE / PULIZIA

Le riparazioni devono essere eseguite solo da persone qualificate e con pezzi di ricambio originali.

Una riparazione inappropriata può causare un pericolo significativo.

**ATTENZIONE:** l'uso di un accessorio non riconosciuto in questo manuale può avere un rischio di lesioni.

## GARANZIA

### Condizioni generali di garanzia del fabbricante Adeo Services:

Adeo Services offre una garanzia del fabbricante per i propri prodotti.

**Condizioni di validità della garanzia del fabbricante Adeo Services:** i prodotti Adeo Services sono progettati e costruiti per offrire performance qualitative destinate a un uso normale. Nel caso in cui un prodotto dovesse presentare difetti durante il periodo di validità della garanzia, in condizioni di uso normale, la sua riparazione o la sua sostituzione spetteranno ad Adeo Services.

La garanzia fornita da Adeo Services copre la riparazione o la sostituzione (a discrezione di Adeo Services) dell'apparecchio acquistato, che sia stato immesso sul mercato dalla stessa Adeo Services, nel caso in cui questo dovesse presentare difetti dovuti a difetti materiali o di fabbricazione, durante il periodo di validità della garanzia.

In caso di indisponibilità di un elemento necessario al corretto funzionamento del prodotto, Adeo Services si impegna a sostituirlo con un pezzo dalle caratteristiche e qualità di performance equivalenti.

L'applicazione della garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

### Casi di esclusione della garanzia del fabbricante Adeo Services:

la garanzia del fabbricante Adeo Services non sarà applicata nei seguenti casi:

- normale usura del prodotto e/o dei suoi componenti
- danni accidentali (dovuti a caduta del prodotto, a urti o a installazione non conforme dello stesso)
- danni dovuti a un utilizzo non conforme alle informazioni comunicate nelle avvertenze per l'uso e/o nel packaging (ad esempio, errata tensione di alimentazione)
- danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione del prodotto
- danni dovuti a fattori esterni quali trasporto, intemperie, blackout elettrici o sovrattensioni
- danni estetici, compresi, e non solo, rigature, graffi o rottura di elementi in plastica
- malfunzionamenti causati da casi di forza maggiore: eventi che sfuggono dal controllo di Adeo Services, imprevedibili al momento della vendita del prodotto e i cui effetti non possano essere evitati da misure appropriate (ad esempio, catastrofi naturali)
- malfunzionamenti dovuti a:
  - uso negligente o scorretto, uso non conforme, scorretta manipolazione o uso imprudente del prodotto;
  - uso non conforme al manuale d'uso del prodotto;
  - uso del prodotto per scopi diversi da quelli di normale uso domestico, per il Paese in cui è stato acquistato;
  - uso di componenti che non sono stati assemblati o montati conformemente alle istruzioni di montaggio di Adeo Services;
  - uso di componenti e di accessori che non sono quelli originali Adeo Services;

- installazione o assemblaggio difettosi;
- riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato da Adeo Services o non effettuate dai propri tecnici abilitati.
- La garanzia non avrà, inoltre, validità nel caso in cui il numero di serie o la targhetta identificativa del prodotto (se il prodotto dovesse esserne provvisto) dovesse essere stati asportati o deteriorati.
- Nel caso in cui Adeo Services dovesse ricevere da parte delle autorità pubbliche competenti la comunicazione che il prodotto in questione risultasse rubato.

### Quali sono le modalità di applicazione della garanzia?

Le modalità di applicazione della garanzia Adeo Services sono le seguenti:

la garanzia entrerà in vigore dalla data di acquisto (o dalla data di consegna, nel caso in cui essa dovesse essere posteriore).

La preliminare produzione di un giustificativo di consegna/acquisto prima di qualunque intervento da doversi effettuare sul proprio apparecchio in garanzia. Facciamo notare che, in mancanza di tale prova, qualunque intervento sarà oggetto di presentazione di un preventivo, il quale dovrà essere accettato dal cliente prima dell'inizio dell'intervento stesso. Conservare la ricevuta di acquisto o la bolla di consegna.

Tutti gli interventi saranno effettuati da Adeo Services o da suoi fornitori autorizzati.

Qualunque componente sostituito diverrà di proprietà di Adeo Services. La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio acquistato in garanzia, non prolungherà il periodo di garanzia.

La garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

Affinché la garanzia abbia validità, sarà necessario rivolgersi al negozio nel quale il prodotto è stato acquistato.

### Data di entrata in vigore della garanzia:

La garanzia Adeo Services entrerà in vigore dalla data di acquisto o da quella di consegna del prodotto; sarà considerata sempre la data più tardiva.

### Perimetro geografico della garanzia Adeo Services:

la garanzia avrà validità nel Paese in cui il prodotto è stato acquistato. Nel caso in cui l'apparecchio venisse utilizzato in un Paese diverso da quello di acquisto, la garanzia potrebbe non essere più valida. In questo caso, rivolgersi al negozio del Paese in cui il prodotto è stato acquistato, per studiare nello specifico una soluzione alla richiesta di garanzia.

### Fruibilità della garanzia Adeo Services in caso di rivendita del prodotto:

in caso di rivendita del prodotto nel periodo in cui la garanzia sia ancora in corso di validità, essa resterà in vigore a beneficio del nuovo acquirente e potrà essere applicata da quest'ultimo, a condizione, tuttavia, che:

sia mostrato il giustificativo di acquisto originario;  
sia apportata la prova del buon funzionamento del prodotto al momento della rivendita;

siano riunite tutte le condizioni di applicazione della garanzia esposte nel presente documento.

Si precisa che la rivendita del prodotto non influirà in nulla sulla durata rimanente della garanzia al momento della rivendita. L'acquirente del prodotto rivenduto, quindi, potrà reclamare il beneficio della garanzia Adeo Services entro i limiti di durata della validità restante, a datare dal momento della rivendita stessa.

## DOMANDE E RECLAMI

In caso di domande o problemi di incontro con l'uso del prodotto, le sue prestazioni o il suo aspetto visivo, non esitare a contattare il fornitore con i dettagli di contatto indicati sulla prova dell'acquisto.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Descrição	Unidade	Valor
Tecnologia de tratamento de água		<b>CF -&gt; MRO</b>
Tensão/Frequência	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Potência nominal	<b>W</b>	<b>80</b>
Tipo de proteção		<b>II</b>
Dimensões	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
capacidade de tratamento de água(MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Taxa de produção de água %	<b>%</b>	<b>65</b>
Pressão da água de entrada	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Pressão de trabalho	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Temperatura da água aplicável	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Dureza máxima da água	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Temperatura da água		<b>Água de consumo municipal</b>

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

## INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consulta futura e, se necessário, para o transmitir a terceiros.

**AVISO: Ao usar dispositivos elétricos, cumpra as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesão corporal.**

Verifique se as características elétricas desse aparelho são compatíveis com a sua instalação.

**AVISO: A fonte de alimentação deve ser delimitada antes da montagem, manutenção, substituição do dispositivo ou limpeza.**

## INSTRUÇÕES GERAIS

- O purificador de água deve ser instalado no solo. Não é permitido pendurar o produto depois de este estar montado.
- O intervalo de temperatura do purificador de água é de 5° C - 38° C. Quando a temperatura da água ou a temperatura ambiente descer abaixo de 5° C, desligue o abastecimento de água do purificador de água (feche a válvula angular ao mesmo tempo) e drene a água dentro do purificador. Se a linha de abastecimento de água ou o purificador de água congelar, pode provocar avarias e possíveis danos na carcaça exterior ou na linha de abastecimento de água.
- Para a manutenção dos purificadores de água, a substituição do cartucho do filtro ou de outras peças, utilize peças de substituição aprovadas pela nossa empresa ou por fornecedores autorizados. Quaisquer problemas de qualidade, degradação do desempenho ou danos materiais causados pela utilização de peças ou acessórios não autorizados não estão cobertos pela garantia.
- Verifique regularmente se há fugas de água no purificador de água e nos acessórios dos tubos de água, para evitar danos materiais provocados por fugas de água.
- Não instale o purificador de água num local com luz solar direta ou exposto a produtos químicos nocivos, ou em qualquer local onde se possa danificar por quedas ou golpes.
- Não instale o purificador de água perto de qualquer fonte de calor.
- Limpe o purificador de água com água limpíssima. Não pulverize água diretamente para limpar a máquina. Não utilize esponja de aço, detergente abrasivo ou líquido corrosivo (como gasolina ou acetona) para limpar o purificador de água.
- Durante a limpeza, não insira outros líquidos no cartucho do filtro para evitar danificar o sistema de filtragem.
- Mantenha a saída do tubo de águas residuais desobstruída, de modo a evitar danos no cartucho do filtro ou nos componentes internos do purificador de água.
- O adaptador de corrente só pode ser utilizado para 220V AC. Antes de utilizar, certifique-se de que a tensão aplicável ao purificador de água é compatível com a tensão real usada pelos utilizadores. O purificador de água só pode utilizar o adaptador de corrente original, não utilize outros dispositivos para alimentar o purificador de água.
- A qualidade da água do purificador de água está em conformidade com a água de consumo municipal. Não utilizar fontes de água desconhecidas.
- Não instale o purificador de água numa linha de abastecimento de água com uma pressão de água superior a 0,4 MPa. Se a pressão de entrada da água for superior a 0,4 Mpa, deve ser instalada uma válvula redutora de pressão (a adquirir em separado).
- A ligação da entrada e da saída de água deve estar correta para não afetar o funcionamento normal do purificador de água.
- Este purificador de água foi concebido para utilizadores domésticos. Consulte a linha direta de assistência técnica ou o fornecedor de serviços autorizado se o utilizar noutros locais.
- Se o cabo de alimentação, a ficha ou outras peças estiverem danifi-

cados, o purificador de água pode funcionar mal. Por favor, não continue a utilizar o purificador de água. Contacte imediatamente o pessoal do serviço pós-venda para efetuar testes, reparações e ajustes.

- Por favor, não puxe o cabo quando desligar a ficha da tomada.
- Nunca toque no conector do cabo de alimentação com as mãos molhadas! Caso contrário, pode provocar um choque elétrico.
- Não desmonte nem modifique o purificador de água sem autorização, o que pode resultar em danos materiais devido a avaria ou fuga de água.
- Verifique regularmente se a fonte de alimentação e os fios estão soltos ou danificados, para evitar acidentes graves provocados por fugas elétricas.
- Qualquer mau funcionamento causado por uma utilização incorreta não será coberto pela garantia.

Quando o tubo de descarga estiver bloqueado, não utilize o purificador de água (desligue a alimentação) para evitar que as águas residuais geradas pelo purificador de água molhem o chão.

- Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser utilizados e os conjuntos de mangueiras antigos não devem ser reutilizados.

• As crianças não devem brincar com o aparelho. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

- Para cada modo de desativação, modo de espera (ou outra condição que não excede os requisitos de consumo de energia aplicáveis ao modo de desativação ou ao modo de espera) e modo de espera em rede em que o equipamento é comutado pela função de gestão de energia ou por uma função semelhante:
  - o consumo de energia expresso em watts, arredondado à primeira casa decimal;
  - o período após o qual o equipamento atinge automaticamente o modo de espera, o modo de desativação ou o modo de espera em rede, expresso em minutos e arredondado ao minuto mais próximo

• Modo off: 0.2W

## SÍMBOLOS DE AVISO



1. Leia atentamente as instruções.



2. Corrente alternada.



3. Classe de proteção II. Este aparelho tem um isolamento duplo e pode não estar ligado a um condutor de proteção.



4. Produto de classe III - concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação de tipo SELV (Safety Extra Low Voltage / muito baixa tensão de segurança) separada.



5. Tensão nominal 220-240 V (saída 12 Vac)



6. Frequência nominal 50 Hz



7. Produto reparável.

## PROTEÇÃO AMBIENTAL

### ATENÇÃO!

Os dispositivos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Devem ser levados para um ponto de recolha local para serem reciclados de forma ecológica, de acordo com os regulamentos locais. Para mais informações sobre a reciclagem, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor. Os materiais de embalagem são recicláveis. Por favor, elimine a embalagem de forma ecológica, colocando-a à disposição dos serviços de reciclagem.

## MANUTENÇÃO, LIMPEZA

Os reparos só devem ser realizados por pessoas qualificadas e com peças de reposição originais.

O reparo inadequado pode causar perigo significativo.

**AVISO:** O uso de um acessório não reconhecido neste manual pode ter um risco de lesão.

## GARANTIA

### Condições Gerais de garantia do construtor Adeo Services:

A Adeo Services oferece uma garantia do construtor para os seus produtos.

### Âmbito da garantia do construtor Adeo Services:

Os produtos Adeo Services são projetados e construídos para fornecer desempenhos qualitativos designados para uma utilização normal. Se um produto se mostra defeituoso durante o período de garantia, nas condições normais de utilização, cabe à Adeo Services repará-lo ou substituí-lo.

A garantia Adeo Services cobre a reparação ou a substituição (a critério da Adeo Services) do seu aparelho colocado no mercado pela Adeo Services se este se estiver defeituoso devido a um defeito de fabrico durante o período de garantia.

Em caso de indisponibilidade de uma peça necessária para o bom funcionamento do produto, a Adeo Services compromete-se a substituí-la por uma peça com características e níveis de desempenho equivalentes.

A implementação desta garantia não afeta o exercício dos seus direitos quanto às garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor.

### Casos excluídos da garantia do construtor Adeo Services:

A garantia do construtor Adeo Services não se aplica aos casos abaixo listados:

- Desgaste normal do produto e/ou dos seus componentes,
- Danos accidentais (devido a queda, pancada ou instalação incorreta do produto)
- Danos resultantes de utilização não conforme com as informações do manual do utilizador e/ou da embalagem (por exemplo, tensão de alimentação incorreta)
- Danos causados pelo incumprimento das recomendações de manutenção do produto.
- Danos causados por fontes externas tais como transporte, tempo, falha de energia ou picos de corrente.
- Danos cosméticos, incluindo, mas não limitados a, arranhões, rachaduras ou componentes plásticos partidos,
- Falhas causadas em caso de força maior (um acontecimento fora do controlo da Adeo Services, imprevisível no momento da venda do produto e cujos efeitos não puderam ser evitados por medidas adequadas (por exemplo, catástrofes naturais)).
- Falhas causadas por:
- Utilização descuidada, utilização indevida, utilização incorreta ou imprudente do produto
- Utilização não conforme com o manual do utilizador do produto
- Utilização do produto para outros fins que não o uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
- Utilização de peças que não são montadas ou instaladas de acordo com as instruções de montagem da Adeo Services

- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes genuínos Adeo Services.
- Instalação ou montagem defeituosa
- Reparações ou modificações feitas por terceiros que não as pessoas autorizadas pela Adeo Services ou pelos seus agentes autorizados.
- A garantia também não será válida se o número de série ou a placa de identificação do produto (se o produto tiver uma placa de identificação) for removido ou degradado
- Se a Adeo Services receber informações das autoridades públicas competentes indicando que o produto foi roubado.

### Quais são os termos e condições da garantia?

Os termos e condições da garantia da Adeo Services são os seguintes:

A garantia entra em vigor na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior).

É necessária uma prova de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu dispositivo com garantia. Note-se que sem esta prova, qualquer trabalho a ser realizado será sujeito a um orçamento, que deve ser aceite pelo cliente antes de qualquer trabalho ser realizado. Por favor, guarde o seu recibo de compra ou nota de entrega.

Todas as intervenções serão realizadas pela Adeo Services ou pelos seus prestadores de serviços credenciados.

Qualquer parte substituída torna-se propriedade da Adeo Services.

A reparação ou substituição do seu dispositivo com garantia não prolonga o período de garantia.

A garantia não afeta o exercício dos seus direitos a título das garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor. Para fazer uso desta garantia, deve contactar o distribuidor a quem comprou o seu produto.

### Data de entrada em vigor da garantia:

A garantia da Adeo Services entra em vigor na data de compra ou na data de entrega do seu produto, o que ocorrer mais tarde.

### Âmbito geográfico da garantia da Adeo Services:

A garantia é válida no país de compra do produto. Se utilizar o seu aparelho num país diferente daquele em que o comprou, a garantia pode ser invalidada. Neste caso, quiera contactar a marca no país de origem onde comprou o produto que irá estudar, caso a caso, o pedido de garantia.

### O que acontece à garantia da Adeo Services se o produto for revendido:

Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, esta permanece válida para benefício do comprador e pode ser implementada por este último, no entanto, desde:

Que a prova original de compra do produto seja fornecida,  
Que a prova do bom funcionamento do produto no momento da revenda seja fornecida,

Que as condições para a implementação da garantia estabelecidas nestes termos e condições sejam cumpridas.

Especifica-se que a revenda do produto não tem qualquer efeito sobre o período de garantia restante desde a data da revenda.

Assim, o comprador do produto revendido pode reclamar o benefício da garantia da Adeo Services dentro do limite do período da restante validade da referida garantia à data da revenda.

## PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES

Se você tiver alguma dúvida ou encontrar problemas com o uso do produto, seu desempenho ou aparência visual, não hesite em entrar em contato com seu fornecedor com os detalhes de contato indicados na prova de compra.



## PARAMETRY TECHNICZNE

Opis	Jednostka	Wartość
Technologia oczyszczania wody		<b>CF -&gt; MRO</b>
Napięcie/ Częstotliwość	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Moc znamionowa	<b>W</b>	<b>80</b>
Typ ochrony		<b>II</b>
Wymiary	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
wydajność uzdatniania wody(MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Wskaźnik produkcji wody %	<b>%</b>	<b>65</b>
Ciśnienie wody na wejściu	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Ciśnienie robocze	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Stosowana temperatura wody	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Maksymalna twardość wody	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Wymagania dotyczące wody		<b>Woda z kranu</b>

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.  
Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

## OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZ-PIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość, a w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

### OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych przestrzega podstawowych środków bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia elektrycznego i obrażeń ciała.

Należy sprawdzić, czy charakterystyka elektryczna tej urządzenia jest zgodna z Waszą instalacją.

### OSTRZEŻENIE: Zasilacz musi być ograniczony przed montażem, konserwacją, wymianą urządzenia lub czyszczeniem.

## OGÓLNE INSTRUKCJE

• Oczyszczacz wody należy zainstalować na stałym podłożu. Po zamontowaniu lub złożeniu produktu nie może on zwisać.  
• Zakres temperatury funkcjonowania urządzenia wynosi 5°C–38°C. Jeśli temperatura wody lub otoczenia spadnie poniżej 5°C, należy odłączyć dopływ wody do oczyszczacza (zamykając jednocześnie zawór kątowy) i spuścić z niego wodę. Jeśli rura doprowadzająca wodę lub oczyszczacz wody zamazana, może to spowodować nieprawidłowe działanie, uszkodzenie oraz uszkodzenie obudowy zewnętrznej lub rury doprowadzającej wodę.  
• Podczas konserwacji oczyszczaczy wody, wymianie wkładów filtracyjnych lub innych elementów należy używać części zamiennych zatwierdzonych przez naszą firmę lub, autoryzowanych dostawców. Wszelkie problemy dotyczące jakości, pogorszenie wydajności lub uszkodzenia mienia spowodowane użyciem nieautoryzowanych części lub akcesoriów nie są objęte gwarancją.  
• Regularnie sprawdzać, czy nie doszło do wycieku wody z oczyszczacza i łączek rur wodociągowych, aby uniknąć szkód materiałowych spowodowanych wyciekiem wody.

• Nie należy instalować oczyszczacza wody w miejscach narzążonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub szkodliwych substancji chemicznych ani w miejscach, w których może ulec uszkodzeniu w wyniku upadku lub uderzenia.

• Nie należy instalować oczyszczacza wody w pobliżu źródeł ciepła.  
• Oczyszczacz wody należy czyścić czystą wodą. Nie rozpylać wody bezpośrednio w celu oczyszczenia urządzenia. Do czyszczenia oczyszczacza wody nie wolno używać stalowego drutu, ściernych detergentów ani żrących płynów (takich jak benzyna lub aceton).  
• Podczas czyszczenia nie należy wprowadzać innych płynów do wkładu filtra, aby uniknąć uszkodzenia systemu filtrującego.  
• Wylot rury odprowadzającej brudną wodę powinien być drożny, aby uniknąć uszkodzenia wkładu filtra lub wewnętrznych elementów oczyszczacza wody.

Zasilacz może być podłączony tylko do napięcia 220 V AC. Przed użyciem należy upewnić się, że napięcie zasilające w oczyszczaczu wody jest zgodne z rzeczywistym napięciem używanym przez użytkowników. Oczyszczacz wody może być zasilany wyłącznie za pomocą oryginalnego zasilacza, nie należy używać innych urządzeń do zasilania oczyszczacza wody.  
• Jakość wody w oczyszczaczu jest dostosowana do jakości miejskiej wody wodociągowej. Nie należy używać wody z nieznanego źródła.  
• Nie należy instalować oczyszczacza wody na wodociągu o ciśnieniu przekraczającym 0,4 MPa. Jeśli ciśnienie wody na wejściu przekracza 0,4 MPa, należy zainstalować zawór redukujący ciśnienie (do nabycia osobno).

• Podłączenia dopływu i odpływu wody muszą być odpowiednio zamontowane, aby uniknąć negatywnego wpływu na poprawne działanie oczyszczacza wody.

• Ten oczyszczacz wody przeznaczony jest dla użytkowników domowych. W przypadku korzystania z urządzenia w innych miejscach należy skontaktować się z infolinią serwisową lub autoryzowanym serwisem.  
• Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inne części są uszkodzone, oczyszczacz wody może działać nieprawidłowo. Nie należy kontynuować korzystania z oczyszczacza wody. Należy natychmiast skontaktować się z serwisem posprzedażowym w celu przeprowadzenia testów, napraw i regulacji.

- Nie ciągnąć za przewód zasilający podczas odciągania.
- Nigdy nie dotykać złącza przewodu zasilającego mokrymi rękami! W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- Nie należy demontać ani modyfikować oczyszczacza wody bez autoryzacji, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mienia w wyniku nieprawidłowego działania lub wycieku wody.
- Regularnie sprawdzać, czy zasilanie i przewody nie są poluzowane lub uszkodzone, aby uniknąć poważnych wypadków spowodowanych prądem uptywu.
- Wszelkie usterki spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie będą objęte gwarancją.
- Jeśli rura odpływową jest zablokowana, nie należy używać oczyszczacza wody (należy wyłączyć zasilanie), aby zapobiec zalaniu podłogi przez wodę odpływową z oczyszczacza wody.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowane. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy używać nowych zestawów weży dostarczonych wraz z urządzeniem i nie należy ponownie używać starych zestawów weży.
- Należy używać nowych zestawów weży dostarczonych wraz z urządzeniem i nie należy ponownie używać starych zestawów weży.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwaliﬁkowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Dla każdego trybu wyłączenia, trybu gotowości (lub innego stanu, który nie przekracza odpowiednich wymagań dotyczących zużycia energii dla trybu wyłączenia lub trybu gotowości) oraz trybu gotowości sieciowej, w którym urządzenie jest przełączane przez funkcję zarządzania energią lub podobną funkcję:
  - pobór mocy wyrażony w watach zaokrąglony do pierwszego miejsca po przecinku;
  - okres, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, wyrażony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty
- Tryb off: 0.2W

## SYMbole OSTRZEGAWCZE



1. Przeczytaj uważnie instrukcję.



2. Prąd zmienny.



3. Klasa ochrony II. To urządzenie ma podwójną izolację i nie może być podłączone do przewodu ochronnego.



4. Produkt klasy III - przeznaczony do zasilania z oddzielnego źródła zasilania SELV (Safety Extra Low Voltage - Bardzo niskie napięcie bezpieczeństwa).



5. Napięcie znamionowe 220-240 V (wyjście 12 V AC prąd przemienny)



6. Częstotliwość znamionowa 50 Hz



7. Produkt nadający się do naprawy.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

### UWAGA!

Produkty elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Powinny one zostać przekazane do lokalnego punktu zbiórki w celu przyjaznego dla środowiska recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą. Materiały opakowania nadają się do recyklingu. Prosimy o pozbicie się opakowania w sposób przyjazny dla środowiska i udostępnienie go podmiotowi świadczącemu usługi recyklingu.

## KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

Naprawy powinny być przeprowadzane tylko przez wykwalifikowanych ludzi i oryginalnych części zamiennech.

Niewłaściwa naprawa może powodować znaczne niebezpieczeństwo.

Ostrzeżenie: użycie nieroznoszanej akcesoriów w tym podręczniku może mieć ryzyko obrażeń.

## GWARANCJA

### Ogólne warunki gwarancji producenta Adeo Services:

Firma Adeo Services oferuje gwarancję producenta na swoje produkty.

### Zakres stosowania gwarancji producenta Adeo Services:

Produkty Adeo Services są projektowane i produkowane z myślą o wysokiej jakości i wydajności podczas normalnego użytkowania. Jeśli produkt okaza się niesprawny podczas okresu gwarancji w normalnych warunkach użytkowania, firma Adeo Services jest zobowiązana do jego naprawy lub wymiany.

Gwarancja firmy Adeo Services obejmuje naprawę lub wymianę (wedle uznania Adeo Services) urządzenia wprowadzonego do obrotu przez firmę Adeo Services, jeśli okaza się ono niesprawne z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej w okresie gwarancji.

W przypadku braku dostępności części niezbędnej do poprawnego działania produktu firma Adeo Services zobowiązuje się do jej wymiany na część o równorzędnym parametrach i sprawności.

Skorzystanie z gwarancji nie uniemożliwia wykorzystania gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta.

### Wyłączenia z gwarancji producenta Adeo Services:

Gwarancja producenta Adeo Services nie ma zastosowania w poniższych przypadkach:

- Normalne zużycie produktu lub jego elementów.
- Przypadkowe uszkodzenia (związane z przewróceniem, uderzeniem lub nieprawidłowym ułożeniem produktu).
- Uszkodzenie produktu wynikające z użytkowania niezgodnie z informacjami przedstawionymi w instrukcji obsługi lub na opakowaniu (np. nieprawidłowe napięcie zasilania).
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji produktu.
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, np. uszkodzenia w transporcie, złe warunki atmosferyczne, przepięcia lub przerwy w dostawie prądu.
- Uszkodzenia kosmetyczne, takie jak rysy, zadrapania lub wgniecenia elementów z tworzywa sztucznego.
- Awarie spowodowane siłą wyższą (tzn. zdarzeniami poza kontrolą firmy Adeo Services, których nie można przewidzieć w momencie sprzedaży produktu lub których skutków nie da się uniknąć przy zastosowaniu odpowiednich środków) (np. klecki żywotowe).
- Awarie spowodowane przez:
- Niedbałe użytkowanie, nieprawidłową obsługę, niewłaściwe postępowanie lub lekkomyślnie korzystanie z produktu.
- Użytkowanie produktu niezgodnie z podrecznikiem obsługi.
- Użytkowanie produktu do celów innych niż normalny użytk domowy w kraju zakupu.
- Użytkowanie części, które nie zostały zamontowane lub założone zgodnie z instrukcją montażu Adeo Services.
- Korzystanie z nieoryginalnych części i akcesoriów firmy Adeo Services.
- Nieprawidłową instalację lub montaż
- Naprawy lub modyfikacje wykonane przez osoby nieupoważnione przez firmę Adeo Services lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Gwarancja utraci także ważność w przypadku usunięcia lub zniszczenia numeru seryjnego lub tabliczki znamionowej produktu (o ile

produkt ma tabliczkę znamionową).

• Ponadto gwarancja utraci ważność, jeśli firma Adeo Services otrzyma od odpowiedniego organu publicznego informację o kradzieży produktu.

• Jakie są warunki gwarancji?

### Jakie są warunki gwarancji?

Warunki gwarancji firmy Adeo Services:

Gwarancja obowiązuje od daty zakupu (lub daty dostarczenia, jeśli jest późniejszą) produktu.

Przed podjęciem jakichkolwiek czynności w ramach gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu dostawy/zakupu produktu. Należy pamiętać, że bez wspomnianego dowodu wszelkie prace będą podlegać wycenie, którą klient będzie musiał zaakceptować przed rozpoczęciem czynności. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub dostawy.

Wszelkie czynności będą przeprowadzane przez firmę Adeo Services lub zatwierdzonych usługodawców.

Każda wymieniona część będzie stanowić własność firmy Adeo Services.

Naprawa lub wymiana urządzenia w ramach gwarancji nie powoduje wydłużenia okresu gwarancji.

Gwarancja nie uniemożliwia korzystania z gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta.

Aby skorzystać z gwarancji, należy skontaktować się z punktem, w którym zakupiono produkt.

### Data wejścia gwarancji w życie:

Gwarancja firmy Adeo Services wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostarczenia produktu, w zależności od tego, która data jest późniejsza.

### Zasięg geograficzny gwarancji firmy Adeo Services:

Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu produktu.

Gwarancja może utracić ważność w przypadku użytkowania produktu w kraju innym od tego, w którym dokonano zakupu. W takiej sytuacji należy skontaktować się z punktem sprzedaży w kraju zakupu produktu. Sprzedawca oceni indywidualnie każde zgłoszenie gwarancyjne.

### Gwarancja firmy Adeo Services w przypadku odsprzedaży produktu:

W przypadku odsprzedaży produktu w okresie gwarancji nabycwa zachowuje prawo do gwarancji, z zastrzeżeniem następujących warunków:

Konieczne jest przedstawienie oryginalnego dowodu zakupu produktu. Konieczne jest przedstawienie dowodu prawidłowego działania produktu w momencie odsprzedaży.

Konieczne jest spełnienie warunków realizacji gwarancji przedstawionych w niniejszym dokumencie.

Niniejszym informujemy, że odsprzedaż produktu nie wpływa na okres gwarancji pozostałej w dniu odsprzedaży. Tym samym nabycwa odsprzedanego produktu może dochodzić roszczeń gwarancyjnych wobec firmy Adeo Services w okresie gwarancji pozostałym od dnia odsprzedaży.

## PYTANIA I REKLAMACJE

Jeśli masz jakieś pytania lub problemy z korzystaniem z produktu, jego wydajności lub wygląd wizualny, nie wahaj się skontaktować z dostawcą w sprawie danych kontaktowych wskazanych na dowód zakupu.



## CARACTERISTICI TEHNICE

Descriere	Unitate	Valoare
Tehnologie de tratare a apei		<b>CF -&gt; MRO</b>
Tensiune/Frecvență	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Putere nominală	<b>W</b>	<b>80</b>
Tip de protecție		<b>II</b>
Dimensiuni	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
Capacitatea de tratare a apei (MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Rata de producție a apei %	<b>%</b>	<b>65</b>
Presiunea apei de intrare	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Presiunea de lucru	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Temperatura apei aplicabile	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Duritatea maximă a apei	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Necesarul de apă		<b>Apa de la robinet municipal</b>

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă recomandăm să citiți cu atenție manualul de instalare, utilizare și întreținere. Am proiectat acest produs pentru a vă oferi deplină satisfacție. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului dvs. este la dispoziția dvs. pentru a vă ajuta.

## INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SECURITATE

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior și pentru a-l comunica unei terțe părți la nevoie.

**AVERTIZARE: Când utilizați dispozitive electrice, respectați precauțiile de bază de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, soc electric și vătămare corporală.**

Vă rugăm să verificați că specificațiile electrice ale acestui sunt compatibile cu instalația dvs.

**AVERTISMENT: sursa de alimentare trebuie delimitată înainte de asamblare, întreținere, înlocuirea dispozitivului sau curățare.**

## INSTRUCȚIUNI GENERALE

- Aparatul de purificare a apei trebuie instalat pe sol. Nu este permis să fie suspendat după ce produsul este montat sau asamblat.
- Intervalul de temperatură al purificatorului de apă este de 5°C-38°C. Atunci când temperatura apei sau temperatura ambientală scade sub 5°C, vă rugăm să opriți linia de alimentare cu apă a purificatorului de apă (închideți și supapa unghiulară în același timp) și să scurgeți apă din interiorul purificatorului. Dacă linia de alimentare cu apă sau purificatorul de apă îngheță, acest lucru poate cauza disfuncționalități, deteriorări și posibile daune la carcasa exterioară sau la linia de alimentare cu apă.
- Pentru întreținerea purificatoarelor de apă, înlocuirea cartușului de filtrare sau a altor piese, vă rugăm să utilizați piesele de schimb aprobate de compania noastră sau de furnizorii autorizați. Orice probleme legate de calitate, de scădereea performanței sau de daune materiale cauzate de utilizarea pieselor sau a accesoriilor neautorizate nu sunt acoperite de garanție.
- Verificați în mod regulat dacă apar scurgeri de apă de la purificatorul de apă și garniturile conductei de apă, pentru a evita daunele materiale cauzate de scurgerile de apă.
- Nu instalați purificatorul de apă în locuri expuse direct la soare sau la substanțe chimice nocive, sau în orice loc unde ar putea fi deteriorat prin cădere sau lovire.
- Nu instalați purificatorul de apă în apropierea vreunei surse de căldură.
- Curățați purificatorul de apă cu apă curată. Nu pulverizați apă direct pentru a-l curăța. Nu utilizați sărmă de otel, detergent abraziv sau lichide corozive (cum ar fi benzina sau acetona) pentru a curăța purificatorul de apă.
- În timpul curățării, nu introduceți alte lichide în cartușul de filtrare, pentru a evita deteriorarea sistemului de filtrare.
- Mențineți ieșirea conductei de apă reziduală deblocată, pentru a evita deteriorarea cartușului de filtrare și a componentelor interne ale purificatorului de apă.
- Adaptorul de alimentare poate fi utilizat numai pentru curent alternativ de 220V. Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea aplicabilă a purificatorului de apă este la fel cu tensiunea reală utilizată de utilizator. La purificatorul de apă se poate utiliza doar adaptorul de alimentare original; nu utilizați alte dispozitive pentru a alimenta purificatorul de apă.
- Calitatea apei purificatorului de apă este în conformitate cu apa de la robinet municipală. Nu utilizați surse de apă necunoscute.
- Nu instalați purificatorul de apă pe o conductă de alimentare cu apă cu o presiune care depășește 0,4MPa. Dacă presiunea apei la intrare depășește 0,4MPa, trebuie să fie instalat un regulator de presiune (achiziționat separat).
- Conexiunile de intrare și ieșire a apei trebuie să fie corecte pentru a evita afectarea funcționării normale a purificatorului de apă.
- Acest purificator de apă este conceput pentru utilizatorii casnici. Vă

rugăm să consultați linia directă de service sau furnizorul de servicii autorizat dacă îl utilizați în alte locuri.

- Dacă cablul de alimentare, mușa sau alte piese sunt deteriorate, purificatorul de apă poate să nu funcționeze corect. Vă rugăm să nu continuați să utilizați purificatorul de apă. Contactați imediat personalul de service post-vânzare pentru testare, reparație și ajustare.
- Vă rugăm să nu trageți de cablu atunci când îl deconectați.
- Niciodată să nu atingeți mușa cablului de alimentare cu mâinile umede! În caz contrar, poate apărea un soc electric.
- Nu demontați și nu modificați purificatorul de apă fără autorizație; acest lucru poate duce la daune materiale din cauza disfuncționalității sau a scurgerilor de apă.
- Verificați în mod regulat dacă alimentarea cu energie electrică și firele sunt slabe sau deteriorate, pentru a evita accidentele majore cauzate de scurgeri electrice.
- Nicio defecțiune cauzată de utilizare incorectă nu va fi acoperită de garanție.
- Atunci când conducta de apă reziduală este blocată, vă rugăm să nu utilizați purificatorul de apă (vă rugăm să opriți alimentarea cu energie electrică) pentru a împiedica apa reziduală generată de purificatorul de apă să ude podeaua.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârstă de la 8 ani și peste și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheata sau instruhi cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleag pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Ar trebui să fie folosite seturile noile de furturnuri furnizate împreună cu aparatul, iar cele vechi nu trebuie să fie reutilizate.
- Noile seturi de furturnuri furnizate împreună cu aparatul trebuie utilizate și acele seturi de furturnuri vechi nu trebuie reutilizate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane cu calificare similară pentru a evita un pericol.
- Pentru fiecare mod opriți, mod de așteptare (sau o altă stare care nu depășește cerințele de consum de energie aplicabile pentru modul opriți sau modul de așteptare) și modul de așteptare în rețea în care echipamentul este comutat de către funcția de gestionare a energiei sau o funcție similară:
- consumul de energie exprimat în wat, rotunjit la prima zecimală;
- perioada după care echipamentul ajunge automat în modul standby, în modul opriți sau în standby în rețea, exprimată în minute și rotunjită la cel mai apropiat minut
- Modul off: 0.2W

## SIMBOLURI DE AVERTIZARE



1. Citiți cu atenție instrucțiunile.



2. Curent alternativ.



3. Clasa de protecție II. Acest aparat are o izolație dublă și nu poate fi conectat la un conductor de protecție.



4. Produs de clasa III - proiectat pentru a fi alimentat de la o sursă de electricitate de tip SELV (Safety Extra Low Voltage - Tensiune foarte scăzută de siguranță) separată.



5. Tensiune nominală 220-240V (ieșire 12Vc.a.)



6. Frecvență nominală 50 Hz



7. Produs care se poate repara.

## PROTECȚIA MEDIULUI

### ATENȚIE!

Producătorii electrice nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele trebuie duse la un punct de colectare comunitar pentru a fi reciclate în mod ecologic, conform reglementărilor locale. Vă rugăm să contactați comunitatea locală sau comerciantul dvs. pentru mai multe informații despre reciclare. Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să aruncați ambalajele în mod ecologic și să le puneți la dispoziția serviciilor de colectare a materialelor reciclabile.

## ÎNTREȚINERE / CURĂȚARE

Reparațiile trebuie efectuate numai de către persoane calificate și cu piese de schimb originale.

Reparația necorespunzătoare poate provoca un pericol semnificativ.

AVERTIZARE: Utilizarea unui accesoriu nerecunoscut în acest manual poate avea un risc de vătămare.

## GARANȚIE

### Condiții generale ale garanției producătorului Adeo Service:

Adeo Services oferă o garanție de producător pentru produsele sale.

### Domeniul de aplicare a garanției producătorului Adeo Services:

Produsele Adeo Services sunt concepute și construite pentru a oferi performanțe de calitate, în condițiile unei utilizări normale. Dacă un produs se dovedește a fi defectuos în timpul perioadei de garanție, în condițiile utilizării normale, Adeo Services se obligă să repare sau să înlocuiască respectivul produs.

Garanția producătorului Adeo Services acoperă (la libera alegere a acestuia) fie repararea, fie înlocuirea aparatului dumneavoastră comercializat de către Adeo Services, în cazul în care aparatul se dovedește a fi defectuos, din cauza unui defect material sau de fabricație, pe durata perioadei de garanție.

În cazul în care piesa necesară pentru buna funcționare a produsului nu este disponibilă, Adeo Services se obligă să o înlocuiască cu o piesă cu caracteristici și performanțe echivalente.

Beneficierea de această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră cu privire la garanțiile legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.

### Situări exkluse din garanția producătorului Adeo Services:

Garanția producătorului Adeo Services nu se aplică în situațiile enumerate mai jos:

- Uzura normală a produsului și a componentelor acestuia.
- Deteriorarea accidentală a produsului (în urma căderii, a unui soc sau a amplasării greșite).
- Deteriorarea cauzată de utilizarea care nu respectă informațiile prezentate în manualul de utilizare și/sau pe ambalaj (de exemplu, o tensiune de alimentare incorectă).
- Deteriorarea ca urmare a nerespectării recomandărilor de întreținere a produsului.
- Deteriorarea cauzată de alti factori, cum ar fi transportul, intemperiile, panele de electricitate sau supratensiunea rețelei electrice.
- Deteriorări de ordin estetic, inclusiv deteriorarea sau ruperea componentelor de plastic.
- Deteriorarea cauzată de factori de forță majoră: eveniment care nu poate fi controlat de către Adeo Services, imprevizibil la momentul vânzării produsului și ale cărui efecte nu au putut fi evitate prin măsuri adecvate (de exemplu, catastrofe naturale).
- Deteriorarea cauzată de:
- O utilizare neglijentă, o utilizare incorectă, manipularea greșită sau utilizarea incorectă a produsului
- O utilizare care nu respectă instrucțiunile din manualul de utilizare a produsului
- Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele domestice obișnuite în țara de cumpărare a produsului.

• Utilizarea unor piese care nu sunt asamblate sau instalate conform instrucțiunilor de montaj Adeo Services.

- Utilizarea unor piese și accesorii care nu reprezintă componente originale Adeo Services.
- Instalarea sau montarea defectuoasă
- Reparații sau modificări efectuate de către alte părți decât cele autorizate de Adeo Services sau agenții său autorizați.
- Garanția nu este valabilă nici în cazul în care numărul de serie sau plăcuța de identificare a produsului (dacă produsul are o plăcuță de identificare) au fost îndepărtate sau distruse.
- Dacă Adeo Services primește din partea autoritaților competente informații care indică faptul că produsul a fost furat.

### Cum funcționează concret garanția?

Condițiile de aplicare pentru Garanția producătorului Adeo Services sunt următoarele:

Garanția este valabilă din data cumpărării (sau data livrării, dacă acesta este ulterior).

Este important să aveți la dispoziție un document care atestă livrarea/cumpărarea produsului, înainte de a efectua orice intervenție asupra echipamentului aflat în garanție. Vă rugăm să țineți cont de faptul că, în lipsa unui astfel de document, pentru orice lucrare efectuată se va emite un deviz care trebuie acceptat de către client. Vă rugăm să păstrați chitanța de cumpărare sau bonul de livrare.

Toate intervențiile vor fi efectuate de Adeo Services sau de agenții autorizați de acesta.

Orice piesă înlocuită devine proprietatea Adeo Services.

Repararea sau înlocuirea aparatului sub garanție nu prelungesc perioada de garanție a acestuia.

Această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră cu privire la garanțiile legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului. Pentru a beneficia de această garanție, trebuie să vă adresați vânzătorului de la care ati cumpărat produsul.

### Data de intrare în vigoare a garanției:

Garanția Adeo Services intră în vigoare de la data livrării sau cumpărării produsului, înăuntrul cont de data cea mai recentă dintre acestea.

### Perimetru geografic de valabilitate a garanției Adeo Services:

Garanția este valabilă pe teritoriul țării de unde a fost cumpărat produsul.

Dacă utilizați aparatul în altă țară decât cea de unde l-ați cumpărat, este posibil să pierdeți această garanție. În acest caz, vă rugăm să consultați magazinul din țara de unde ati cumpărat produsul, care va analiza cererea dumneavoastră de garanție.

### Ce se întâmplă cu garanția de producător Adeo Services în cazul revânzării produsului:

În cazul revânzării produsului în timpul perioadei de garanție, garanția de producător rămâne valabilă în beneficiul cumpărătorului și poate fi solicitată de acesta, cu următoarele condiții:

Trebuie prezentat documentul inițial de cumpărare a produsului, Trebuie făcută dovada bunei funcționări a produsului în momentul revânzării,

Trebuie întrunite condițiile generale de aplicare a garanției expuse în acest document.

Se precizează că revânzarea produsului nu are nicio influență asupra perioadei de garanție restante la data revânzării. Astfel, cumpărătorul produsului revândut poate solicita garanția Adeo Services, în limita perioadei de garanție restante la data revânzării.

## ÎNTREBĂRI ȘI RECLAMAȚII

Dacă aveți întrebări sau întâlniți probleme cu utilizarea produsului, performanța sau aspectul său vizual, nu ezitați să contactați furnizorul la datele de contact indicate pe dovada achiziției.



## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Περιγραφή	Μονάδα	Αξία
Τεχνολογία επεξεργασίας νερού		<b>CF -&gt; MRO</b>
Τάση/Συχνότητα	<b>V</b>	<b>100-240V ; 50/60Hz</b>
Ονομαστική ισχύς	<b>W</b>	<b>80</b>
Τύπος προστασίας		<b>II</b>
Διαστάσεις	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
Χωρητικότητα επεξεργασίας νερού(MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Ποσοστό παραγωγής νερού %	<b>%</b>	<b>65</b>
Πίεση εισόδου νερού	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Ασκούμενη πίεση	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Ισχύουσα θερμοκρασία νερού	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Μέγιστη σκληρότητα νερού	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Απαίτηση νερού		<b>Δημοτικό δίκτυο ύδρευσης</b>

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.  
Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για να μπορέτε να το συμβουλευτείτε μελλοντικά εσείς ή, αν χρειαστεί, να το μεταβιβάσετε σε κάποιον τρίτο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, συμμορφωθείτε με τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτρικής σοκ και τραυματισμού στο σώμα.**

Ελέγχετε αν τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του είναι συμβατά με την εγκαταστασή σας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το τροφοδοτικό πρέπει να οριοθετείται πριν από τη συναρμολόγηση, τη συντήρηση, την αντικατάσταση της συσκευής ή τον καθαρισμό.**

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

- Το σύστημα καθαρισμού νερού πρέπει να εγκαθίσταται στο πάτωμα. Δεν επιτρέπεται να κρέμεται μετα την τοποθέτηση ή τη συναρμολόγηση του.
- Το έύρος δερματοκρασίας του συστήματος καθαρισμού νερού είναι 5 °C - 38 °C. Ωστός την δερματοκρασία του νερού ή του περιβάλλοντος πέσει κάτω των 5 °C, κλείστε τη γραμμή παροχής νερού του συστήματος καθαρισμού νερού (κλείστε ταυτόχρονα τη γνωστική βαλβίδα) και αδειάστε το νερό που βρίσκεται μέσα στο σύστημα καθαρισμού. Εάν η γραμμή παροχής νερού ή το σύστημα καθαρισμού νερού παγώσουν, ενδέχεται να προκληθεί δυάλειταιργία, βλάβη και ενδεχόμενη ζημιά στο εξωτερικό περιβήλημα ή τη γραμμή παροχής νερού.
- Για τη συντήρηση των συστημάτων καθαρισμού νερού, την αντικατάσταση του κύλινδρου του φίλτρου ή άλλων εξαρτήσιών, παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εγκεκριμένα από την εταιρεία μας ή από εξουσιοδοτημένους προμηθευτές. Τυχόν προβλήματα πιστοποίησης, υποβάθμηση της απόδοσης ή υλικές ζημιές που προκλαλούνται από τη χρήση μεγεκριμένων ανταλλακτικών ή εξαρτήσιών δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Ελέγχετε τακτικά εάν υπάρχει διαρροή νερού στο σύστημα καθαρισμού νερού και τις σωμάνησες παροχής νερού, για να αποφύγετε υλικές ζημιές που προκαλούνται από τυχόν διαρροή νερού.
- Μήν εγκαθίστατε το σύστημα καθαρισμού νερού σε μέρους όπου εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή σε επιβλαβές χημικές ουσίες ή σε οποιοδήποτε μέρος όπου οντότητα υπάρχει να παρούσε από πάνω ή χυτόματα.
- Μήν εγκαθίστατε το σύστημα καθαρισμού νερού κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
- Καθαρίζετε το σύστημα καθαρισμού νερού με καθαρό νερό. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας πάνω στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε χαλύβδινο σύρμα, λειταντικό απορρυπαντικό ή διαβρωτικό υγρό (όπως βενζίνη ή ασετόνη) για να καθαρίσετε το σύστημα καθαρισμού νερού.
- Κατά την καθαρισμό, μην εισαγάγετε άλλο υγρό στον κύλινδρο φίλτρου προκειμένου να αποφύγετε ενδέχομενη ζημιά στο σύστημα φίλτρου.
- Διατηρείτε την προβάστη στην έξοδο του σωμάνη αποβλήτων ανεμπόδιση, ώστε να αποφύγετε τυχόν ζημιά στον κύλινδρο του φίλτρου ή στα εσωτερικά εξαρτήματα του συστήματος καθαρισμού νερού.
- Ο προσαρμογέας ρεύματος προτεριμότερα μόνο με γάντια εναλλασσόμενο ρεύμα 220 V. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας του συστήματος καθαρισμού νερού είναι σύμφωνη με την πραγματική τάση που χρησιμοποιείται από τους χρήστες. Το σύστημα καθαρισμού νερού μότερε να χρησιμοποιείται μόνο με τον προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται από τον κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε άλλες συσκευές για την τροφοδοσία του συστήματος καθαρισμού νερού.
- Η ποιότητα του νερού του συστήματος καθαρισμού νερού είναι σύμφωνη με την ποιότητα του νερού του δημότικου δικύνου υδρευσης. Μην χρησιμοποιείτε άγνωστες πηγές νερού.
- Μήν εγκαθίστατε το σύστημα καθαρισμού νερού σε γραμμή παροχής νερού με πίεση νερού που υπερβαίνει τα 0,4 MPa. Εάν η πίεση εισόδου του νερού υπερβαίνει τα 0,4 MPa, θα πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μελωσής της πίεσης του νερού (πρέπει να αγοραστεί έχειωστα).
- Οι συνδέσεις ειδούσδια και εξόδου του νερού πρέπει να είναι σωστές για να μην επηρεάσετε τη φυσιολογική λειτουργία του συστήματος καθαρισμού νερού.
- Αυτό το σύστημα καθαρισμού νερού έχει σχέδιαστε για οικιακή χρήση. Εάν το χρησιμοποιείτε σε άλλους χώρους, σύμφωνα με τη γραμμή εξυπηρέτησης ή τον εξουσιοδοτημένο πάροχο εξυπηρέτησης.

• Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή άλλα μέρη έχουν υποστεί ζημιά, το σύστημα καθαρισμού νερού ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά. Μην συνηθίσετε να χρησιμοποιείτε το σύστημα καθαρισμού νερού.

Επικοινωνήστε με μεμένους με το προσωπικό εξυπηρέτησης μετά την πώληση για δικαιώματα, επισκευές και ρυθμίσεις.

• Γιαρακαλουμές μην τραβάτε το καλώδιο όταν βγάζετε το βύσμα από την πρίζα.

• Πάτε μην αγγίζετε τον σύνθεση του καλωδίου τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια! Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ληκτορποτήση.

• Μην αποσύναψετε ή τροποποιείτε το σύστημα καθαρισμού νερού χωρὶς να είστε εξουσιοδοτημένοι, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές λόγω δυαλειταιρυών ή διαρροής νερού.

• Ελέγχετε τακτικά εάν η παροχή ρεύματος και τα καλώδια είναι χαλαρά ή κατεστραμμένα, προκειμένου να αποφύγετε σοφάρα αποχήματα που προκαλούνται από ηλεκτρική διαρροή

• Οποιαδήποτε δυσλειταιρυγία που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

• Όταν ο σωμάνας αποβλήτων είναι φραγμένος, μην χρησιμοποιείτε το σύστημα καθαρισμού νερού (απενεργοποιήστε το) για να αποφύγετε η διαρροή του νερού που παραπέται από το σύστημα καθαρισμού στο πάτωμα.

• Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άποτα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλεγχη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επιβλέψη ή δύσης σχεκύ με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανούν τους κυδύνους εμπλεγμένους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή! Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρηστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιβλέψη.

• Τα νέα σε ωλήνων που παρέχονται με τη συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθούν και τα παλιά σε ωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.

• Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμια προσόντα, προκειμένου να αποφύγετε κυδύνους. Για κάθε κατάσταση απενεργοποίησης, κατάσταση αναμονής ή άλλη κατάσταση που δεν υπερβαίνει τις ισχυόσυνες απαιτήσεις κατανάλωσης ενέργειας για την κατάσταση αναμονής και τη δικτυακή κατάσταση αναμονής σε οποιαδήποτε εξοπλισμός από τη λειτουργία διαχείστριας ενέργειας ή παρομοία λειτουργία.

• Η κατάναλωση ισχύος εκφρασμένη σε Watt με στρογγυλοποίηση στο πάτο δεκαδικού ψηφίου,

• Το χρονικό διάστημα μετά το οποίο ο εξοπλισμός εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής, απενεργοποίησης ή δικτυακής αναμονής σε λεπτά και στρογγυλοποιείται στο πλησιέστερο λεπτό

• Οφ λειτουργία: 0.2W

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ



1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.



2. Εναλλασσόμενο ρεύμα.



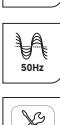
3. Βαθμός Προστασίας II. Αυτή η συσκευή έχει διπλή μόνωση και δεν μπορεί να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.



4. Προϊόν της κατηγορίας III - σχεδιασμένο να τροφοδοτείται από εξωχιστή πηγή ισχύος τύπου SELV (Εξαιρετικά χαμηλής τάσης για λόγους ασφαλείας).



5. Ονομαστική τάση 220-240V (έξοδος 12 Vac)



6. Ονομαστική συχνότητα 50 Hz



7. Επισκευάσιμο προϊόν.

# ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να μεταφερθούν σε τοπικό σημείο συλλογής για φίλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το καταστήμα λιανικής πώλησης. Τα υλικά συσκευασίας μπορούν να ανακυκλωθούν. Παρακαλείστε να απορρίψετε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο και να τη διαθέσετε στις υπηρεσίες ανακύκλωσης.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

To Riparazioni Devono Essere Solo da Persone προσδιορισμό ε con pezzi di ricambio Originali.

Una riparazione akatálληρη ρυð causer éva pericolo σημαντικό. Carazione: To Uso di Accessorio Non Riconosciuto στo Questo Manale Pu élavai Éva rischio di leioni.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

### Γενικοί όροι εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Η Adeo Services προσφέρει εγγύηση κατασκευαστή για τα προϊόντα της.

### Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Τα προϊόντα Adeo Services έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να προσφέρουν ποιοτικές επιδόσεις που προορίζονται για συνήθιμη χρήση. Εάν είναι προιόν αποδειχθεί ελαττώματικό κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, η Adeo Services είναι υπεύθυνη για την επισκευή ή την αντικατάστασή του.

Η εγγύηση Adeo Services καλύπτει την επισκευή ή ή αντικατάσταση (κατά την κρίση της Adeo Services) της συσκευής σας που διατίθεται στην αγορά από την Adeo Services εάν διατιθωθεί ότι αυτή είναι ελαττωματική λόγω υλικού ή κατασκευαστικού ελαττώματος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

Σε περίπτωση που ένα εξάρτημα που είναι απαραίτητο για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος δεν είναι διαθέσιμο, η Adeo Services αναλαμβάνει να το αντικαταστήσει με ένα εξάρτημα με ισοδύναμα χαρακτηριστικά και επίπειρα απόδοσης.

Η εφαρμογή αυτής της εγγύησης δεν δέτει υπό αμφισβήτηση την δύσκολη των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή.

### Περιπτώσεις που εξαριστούνται από την εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services:

Η εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services δεν μπορεί να τύχει εφαρμογής στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Φυσιολογική φόρδα του προϊόντος και/ή των εξαρτημάτων του
- Τυχαία ζημιά (που σχετίζεται με πάτωση του προϊόντος, πρόσκρουση ή με λαδανώματη τοποθέτηση του προϊόντος)
- Ζημιά που προκύπτει από χρήση μη σύμφωνη προς τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης και/ή στη συσκευασία (π.χ. κακή τάση τροφοδοσίας)
- Ζημιά που οφείλεται στη μη τήρηση των συστάσεων συντήρησης του προϊόντος.
- Ζημιές που προκαλούνται από εξωτερικές πτυχές, όπως η μεταφορά, κακοκαρία, διακοπές ρεύματος ή υπερτάσεις.
- Ζημιές αισθητικής, στις οποίες περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, αμυξές, εκδροές ή η δραστή πλαστικών εξαρτημάτων,
- Προβλήματα που οφείλονται σε γεγονότα ανωτέρας βίας (γεγονός εκτός του ελέγχου της Adeo Services, απρόβλεπτα κατά την πώληση του προϊόντος και οι επιπτώσεις του οποίου δεν μπορούσαν να αποφευχθούν με λήψη κατάλληλων μέτρων (π.χ.: φυσικές καταστροφές)).
- Προβλήματα που προκαλούνται από:
- Απρόσεκτη χρήση, κακή χρήση, λάθος χειρισμό ή απρόσεκτη χρήση του προϊόντος
- χρήση μη σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος
- Χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από τους συνήθεις

οικιακούς σκοπούς στη χώρα όπου αγοράστηκε.

- Τη χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης της Adeo Services
- Τη χρήση ανταλλακτικών και αξεσουάρ που δεν αποτελούν γνήσια εξαρτήματα της Adeo Services.
- Ελαττωματική εγκατάσταση ή συναρμολόγηση
- Επισκευές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται από μέρη εκτός εκείνων που έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Adeo Services ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Η εγγύηση δεν θα ισχύει επίσης εάν έχει αφαιρεθεί ή αλλοιωθεί ο επισκευαστής αριθμός ή η πινακίδα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (εάν το προϊόν διαθέτει πινακίδα χαρακτηριστικών)
- Εάν η Adeo Services λάβει από τις αρμόδιες δημόσιες αρχές πληροφορίες που αναφέρουν ότι το προϊόν έχει κλαπεί.

### Ποιοι είναι οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης;

Οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης της Adeo Services είναι οι εξής:

Η εγγύηση tίθεται σε ισχύ την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης εάν αυτή είναι μεταγενέστερη).

Προσκόμισμα απόδειξης παράδοσης/αγοράς πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στη συσκευή σας υπό εγγύηση. Επισημαίνεται ότι, χωρίς την απόδειξη αυτή, καθέ εργασία που προέκειται να εκτελεστεί δια υπόκειται στην έκδοση μιας προσφοράς, η οποία θα πρέπει να γίνει αποδεκτή από τον πελάτη πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς ή το δελτίο παράδοσης.

Όλες οι παρεμβάσεις δια πραγματοποιηθεί παρόχους υπηρεσιών της. Οποιαδήποτε ανταλλακτικό μέρος καθίσταται ιδιοκτησία της Adeo Services

Η επισκευή ή η αντικατάσταση της υπό εγγύηση συσκευής σας δεν παρατείνει την περίοδο εγγύησης.

Η εγγύηση δεν δέτει υπό αμφισβήτηση την δάσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή. Για να διεκδικήσεται αυτή την εγγύηση, πρέπει να επικοινωνήσετε με τη κατάσταση από το οποίο αγοράσατε το προϊόν σας.

### Ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης:

Η εγγύηση της Adeo Services tίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος σας, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

### Γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της εγγύησης Adeo Services:

Η εγγύηση ισχεί στη χώρα αγοράς του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε άλλη χώρα από αυτήν στην οποία την αγοράσατε, η εγγύηση ενδέχεται να ακυρωθεί. Στην περίπτωση αυτή, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τη κατάσταση στη χώρα προέλευσης από την οποία αγοράσατε το προϊόν, το οποίο δια εξετάσει την αξιώση εγγύησης κατά περίπτωση.

### Εξαίρεση από την εγγύηση της Adeo Services σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος:

Σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, αυτή παραμένει σε ισχύ προς όφελος του αγοραστή και μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή από τον τελευταίο, υπό την επιφύλαξη ωστός:

Να παρέχεται η απόδειξη της αρχικής αγοράς του προϊόντος,

Να παρέχεται η απόδειξη της ορθής λειτουργίας του προϊόντος κατά τη μεταπώληση,

Να πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν για την εφαρμογή της εγγύησης.

Διευκρίνιζεται ότι η μεταπώληση του προϊόντος δεν επηρεάζει την περίοδο εγγύησης που απομένει από την ημερομηνία μεταπώλησης. Εταί, ο αγοραστής του μεταπωλέντος προϊόντος μπορεί να διεκδικήσει το όφελος της εγγύησης της Adeo Services εντός του ορίου της περιόδου ισχύος που απομένει από την εν λόγω εγγύηση κατά την ημερομηνία μεταπώλησης.

## ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Στο Caso di Domande o Problemi di ecrestri con l'uso del prodotto, Sue prestazioni o il suo aspetto visivo, μη esitare éva contattare il fornitore con dettagli di contatto indicati sulla prova dell'acquisto.



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Опис	Одиниця	Значення
Технологія очищення води		<b>CF -&gt; MRO</b>
Напруга/частота	<b>V</b>	<b>100-240V; 50/60Hz</b>
Номінальна потужність	<b>W</b>	<b>80</b>
Тип захисту		<b>II</b>
Розміри	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
Пропускна здатність обробки води (МОН)	<b>МОН</b>	<b>4T</b>
Швидкість очищення води, %	<b>%</b>	<b>65</b>
Тиск води на вході	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Робочий тиск	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Допустима температура води	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Максимальна жорсткість води	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Вимоги до води		<b>Вода з міського водопроводу</b>

Дякуємо, що придбали цей виріб! Уважно прочитайте інструкцію зі встановлення, експлуатації та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити вам повне задоволення. Якщо вам потрібна будь-яка допомога, команда вашого магазину з радістю допоможе вам.

## ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням приладу і зберіграйте його для подальшого використання та, за необхідності, для передачі третім особам.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** При використанні електричних пристрій дотримуйтесь основних запобіжних заходів для зменшення ризику пожежі, ураження електричним струмом та травмами тіла.

Переконайтесь, що електричні характеристики сумісні з вашою установкою.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Блок живлення повинен бути обмежений перед складанням, технічним обслуговуванням, заміною пристрою або очищеннем.

## ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ

• Очищувач води слід встановлювати на підлозі. Його не можна підівшувати після встановлення або збирання.

• Діапазон робочої температури очищувача води: 5 °C – 38 °C. Якщо температура води або в пріміщенняні знизиться нижче 5 °C, вимкніть подачу води до очищувача води (одночасно закрійте запірний клапан) і злийте воду, що знаходитьться всередині очищувача. Якщо водопровід або очищувач води замерзне, це може привести до несправності, пошкодження та можливого ушкодження зовнішнього корпусу або водопроводу.

• Для технічного обслуговування очищувачів води, заміни фільтрового картриджів або інших деталей використовуйте запасні частини, рекомендовані нашою компанією або авторизованими постачальниками. Будь-які проблеми з якістю, зниженням продуктивності або пошкодженням майна, спричинені використанням неавторизованих деталей або аксесуарів, не покриваються гарантією.

• Регулярно перевіряйте очищувачі води та місця з'єднання водопровідних труб на наявність протікання, щоб запобігти пошкодженню майна внаслідок протікання води.

• Не встановлюйте очищувач води у місцях, на яких потрапляють прямі сонячні промені, або в місцях, що піддаються впливу шкідливих хімічних речовин, або в будь-якому місці, де він може бути пошкоджений унаслідок падіння або удару.

• Не встановлюйте очищувач води біля джерел тепла.

• Очищуйте очищувач води чистою водою. Не розбрізкуйте воду безпосередньо на пристрій. Не використовуйте стелевий дріт, абразивні мийні засоби або агресивні рідини (наприклад, бензин або ацетон) для очищення очищувача води.

• Під час очищення не додаюте в фільтрувальний картридж іншу рідину, щоб уникнути пошкодження фільтрувального картриджу або внутрішніх компонентів очищувача води, тримайте вихід труби для стічних вод незаблокованими.

• Можна використовувати лише блок живлення для мережі змінного струму напругою 220 В. Перед використанням переконайтесь, що напруга, яка подається на очищувач води, відповідає фактичній напрузі, яка використовується. Використовуйте лише оригінальний адаптер живлення, уникайте використання інших пристрій для живлення очищувача води.

• Якість води в очищувачі води відповідає якості води з міського водопроводу. Не використовуйте воду невідомого походження.

• Не встановлюйте очищувачі води на водопровідній трубі з тиском води, що перевищує 0,4 МПа. Якщо тиск води на вході перевищує 0,4 МПа, необхідно встановити редукційний клапан (слід придати окремо).

• Підключення входу і виходу води має бути виконано належним чином, щоб уникнути порушення нормальної роботи очищувача води.

• Цей очищувач води призначений для домашнього використання. Якщо ви використовуєте його в інших місцях, зателефонуйте на гарячу лінію або зверніться до авторизованого сервісного центру.

• Якщо шнур живлення, штекерна вилка або інші деталі пошкоджені, очищувач води може вийти з ладу. Прининіть його використовувати. Негайно зверніться до співробітників післяпродажного обслуговування для тестування, ремонту та налаштування.

• Ніколи не тягніть за шнур під час відключення від мережі.

• Ніколи не торкайтесь до штекера шнура живлення мокрими руками! Це може привести до ураження електричним струмом.

• Не розбирайте та не модифікуйте очищувач води без дозволу,

оскільки це може привести до пошкодження майна через несправність або витік води.

• Регулярно перевіряйте, чи не від'єднані і не пошкоджені блок живлення та проводи, щоб уникнути серйозних нещасних випадків через витік електроенергії.

• Гарантія не поширяється на будь-які несправності, спричинені неправильним використанням.

• Якщо глибина труби заблокована, не використовуйте очищувач води (вимкніть живлення), щоб стічні води, які утворюються очищувачем, не змочили підлогу.

• Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечної використання приладу та розуміють небезпеку, зачленений.

• Діти не повинні грратися з пристроям. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду. Необхідно використовувати нові комплекти шлангів, що постачаються разом із пристроям, а старі набори шлангів не можна використовувати повторно.

• Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами, які мають відповідну кваліфікацію, щоб уникнути небезпеки.

• Для кожного вимкненого режиму, режиму очікування (або іншого стану), який не перевищує застосованої вимоги до енергоспоживання для вимкненого режиму або режиму очікування) та межевого режиму очікування, в який обладнання перемикається з допоміжною функцією керування живленням або аналогічною функцією:

- енергоспоживання, виражене у ватах, округлене до першого десяткового знаку;

- період, через який обладнання автоматично переходить у режим очікування, вимкнений режим або межевий режим очікування, у хвилинах з округленням до найближчої хвилини

• Вимкнений режим: 0.2W

## ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ



1. Уважно прочитайте інструкції.



2. Змінний струм.



3. Клас захисту II. Цей пристрій має подвійну ізоляцію, його можна не підключати до захисного провідника.



4. Продукт класу III - призначений для живлення від окремого джерела живлення SELV (Safety Extra Low Voltage - безпечна наднізька напруга (БНН)).



5. Номінальна напруга 220-240 В (вихідна напруга 12 В змінного струму).



6. Номінальна частота 50 Гц.



7. Виріб ремонтопридатний.

# ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

## УВАГА!

Електроприлади не можна викидати разом із побутовими відходами. Їх слід здати до місцевого пункту збору відходів для екологічно безпечної переробки відповідно до місцевих правил. Для отримання додаткової інформації про переробку зверніться до місцевої влади або продавця. Пакувальні матеріали можуть бути перероблені. Паковання слід утилізувати в екологічно безпечний спосіб, здавши його до пункту прийому вторсировини.

## ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

Ремонт повинен здійснюватися лише кваліфікованими людьми та з оригінальними запасними частинами. Невідповідний ремонт може спричинити значну небезпеку. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання невизнаного аксесуара в цьому посібнику може мати ризик травмування.

## ГАРАНТИЯ

### Загальні умови гарантії виробника Adeo Services

Adeo Services пропонує для своєї продукції гарантію виробника.

### Застосовність гарантії виробника Adeo Services

Продукцію Adeo Services сконструйовано та виготовлено з міркувань забезпечення якісних характеристик, необхідних для нормального використання. Якщо під час нормального використання протягом гарантійного терміну продукт виявляється несправним, Adeo Services зобов'язується його відремонтувати або замінити.

Гарантія Adeo Services передбачає ремонт або заміну (на розсуд Adeo Services) вашого пристроя, який Adeo Services пропонує до продажу на ринку, якщо він виявиться несправним протягом гарантійного терміну через дефект матеріалу або виробництва. У разі, якщо деталь, необхідна для належного функціонування продукту, недоступна, Adeo Services зобов'язується замінити її деталлю з еквівалентними характеристиками та рівнями продуктивності.

Реалізація цієї гарантії не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантій, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача.

### Умови незастосовності гарантії виробника Adeo Services

Гарантія виробника Adeo Services не поширяється на наведені нижче випадки:

- Нормальний знос продукту та/або його компонентів.
- Випадкове пошкодження (пов'язане з падінням продукту, ударом або неправильним установленням).
- Пошкодження внаслідок використання без дотримання вказівок у посібнику користувача та/або на упаковці (наприклад, неналежна напруга живлення).
- Пошкодження внаслідок недотримання рекомендацій із технічного обслуговування продукту.
- Пошкодження, спричинені зовнішніми факторами, наприклад через транспортування, негоду, відключення електроенергії або перепади напруги.
- Косметичні пошкодження, зокрема, окрім іншого, подряпини, потертості або поломки пластикових деталей.
- Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами (подією, яка не залежить від Adeo Services, була непередбачуваною на момент продажу продукту та наслідків якої неможливо уникнути, вживши відповідних заходів (наприклад, стихійними лихами)).
- Несправності, спричинені такими обставинами:
- необережне, неправильне чи необачне використання продукту або неналежне поводження з ним;
- використання без дотримання процедур, викладених у посібнику користувача продукту;
- використання продукту для цілей, відмінних від звичайного побутового використання в країні придбання;
- використання деталей, які не зібрані або не встановлено відповідно до інструкції Adeo Services щодо монтажу;
- використання пристроя та деталей, відмінних від оригінальних компонентів, що надає Adeo Services;
- несправне виконання встановлення або збирання;

• ремонт або модифікації, здійснені сторонами, не вповніваженими Adeo Services або її вповніваженими агентами.

• Гарантія також не дійсна, якщо видалено або зіпсовано серійний номер чи паспортну таблицю продукту (якщо її передбачено).

• Вона також не діє, якщо Adeo Services отримує від компетентних державних органів інформацію про те, що продукт украдено.

### Порядок реалізації гарантії

Гарантія Adeo Services реалізується в зазначеному нижче порядку. Гарантія набирає чинності з дати купівлі (або з дати доставки, якщо вона пізніша).

Перед будь-яким втручанням у ваш пристрій на гарантії потрібно попередньо надати підтвердження доставки/купівлі. Зверніть увагу, що без цього доказу для виконання будь-яких робіт має бути надано калькуляцію витрат, яку повинен прийняти замовник перед будь-яким втручанням. Зберігайте товарний чек або квитанцію про доставку.

Усі втручання здійснюються компанією Adeo Services або її затвердженими постачальниками.

Будь-яка заміна деталі переходить у власність Adeo Services. Ремонт або заміна пристроя за гарантією не приводить до продовження гарантійного терміну.

Гарантія не ставиться під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантій, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача.

Щоб отримати цю гарантію, необхідно звернутися до фіrmового магазину, у якому ви придбали продукт.

### Дата набуття чинності гарантії

Гарантія Adeo Services набуває чинності з дати придбання або з дати доставки продукту, залежно від того, яка з них пізніша.

### Географічна територія застосування гарантії Adeo Services

Гарантія діє в країні придбання продукту.

Якщо ви використовуєте свій пристрій в іншій країні, а не в тій, де ви його придбали, ви можете втратити гарантію. У цьому випадку зверніться до фіrmового магазину в країні походження, де ви придбали продукт, який розглянатиме гарантійну вимогу в кожному конкретному випадку.

### Звільнення Adeo Services від гарантійних зобов'язань у разі перепродажу продукту

У разі перепродажу продукту протягом гарантійного терміну гарантія залишається чинною на користь покупця й може бути реалізована останнім за умови, що:

надано підтвердження оригінальної купівлі продукту;

надано докази належної роботи продукту на момент перепродажу;

повідомлено про всю сукупність умов реалізації гарантії, викладених у цьому документі;

указано, що перепродаж товару не впливає на гарантійний термін, що залишився на дату перепродажу (Тобто власник перепроданого продукту може вимагати застосування гарантії Adeo Services у межах терміну дії, що залишився до закінчення дії зазначеної гарантії на дату перепродажу).

## ЗАПИТАННЯ ТА СКАРГИ

Якщо у вас є якісь питання або виникають проблеми з використанням продукту, його продуктивністю або його візуальним зовнішнім виглядом, не соромтеся звертатися до свого постачальника до контактних даних, зазначених на підтвердження покупки.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Description	Unit	Value
Water Treatment Technology		<b>CF -&gt; MRO</b>
Voltage/ Frequency	<b>V</b>	<b>100-240V ; 50/60Hz</b>
Rated power	<b>W</b>	<b>80</b>
Protection type		<b>II</b>
Dimensions	<b>mm</b>	<b>440*140*375</b>
Filter capacity	<b>bar</b>	
water treatment capacity(MOH)	<b>MOH</b>	<b>4T</b>
Water production rate %	<b>%</b>	<b>65</b>
Inlet water pressure	<b>bar</b>	<b>1-4</b>
Working pressure	<b>bar</b>	<b>4.2-7</b>
Applicable water temperature	<b>°C</b>	<b>5-38°C</b>
Maximum inlet water hardness	<b>°HF</b>	<b>15</b>
Water requirement		<b>Municipal tap water</b>

Thank you for purchasing this product. Please read the installation, operation and maintenance manual carefully. We have designed this product to give you complete satisfaction.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before using the appliance, and keep it in a safe place for future reference and, if necessary, for passing it on to a third party.

### WARNING: When using electrical devices, comply with basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and body injury.

Please check that the electrical characteristics of this appliance are compatible with your installation.

### WARNING: The power supply must be bounded before assembly, maintenance, replacement of the device or cleaning.

## GENERAL INSTRUCTIONS

- The power adapter can only be used for 220V AC. Before use, ensure that the voltage applicable to the water purifier is consistent with the actual voltage used by users. Water purifier can only use the original power adapter, do not use other devices to power the water purifier.
- The water quality of the water purifier is in accordance with municipal tap water. Do not use the unknown water source.
- The temperature range of the water purifier is 5°C~38°C. When the water temperature or ambient temperature drops below 5°C, please turn off the water supply line of the water purifier (close the angle valve at the same time) and drain the water inside the purifier. If the water supply line or water purifier freezes, it may cause malfunction, damage and possible injury to the outer casing or water supply line.
- Do not install the water purifier on a water supply line with a water pressure exceeding 0.4 MPa. If the inlet water pressure exceeds 0.4MPa, a pressure-reducing valve must be installed (purchased separately).
- The water inlet and outlet connections must be correct to avoid affecting the normal operation of the water purifier.
- The water purifier shall be installed on the ground. It is not allowed to hang up after the product is mounted or assembled.
- This water purifier is designed for home users. Please consult the service hotline or authorized service provider if you use it in other places.
- If the power cord, plug or other parts are damaged, the water purifier may malfunction. Please do not continue to use the water purifier. Immediately contact the after-sales service personnel for testing, repair, and adjustment.
- Please contact the authorized after-sales service personnel or the consultation service hotline for maintenance of the water purifier and filter replacement.
- Please do not pull the cord when unplugging.
- Never touch the power cord connector with wet hands! Otherwise, it may result in electric shock.
- Do not disassemble or modify the water purifier without authorization, which may result in property damage due to malfunction or water leakage.
- Regularly check whether there is water leakage occurred for the water purifier and water pipe fittings, to avoid property damage caused by water leakage.
- Regularly check whether the power supply and wires are loose or damaged, to avoid major accidents caused by electric leakage
- Any malfunction caused by improper use will not be covered by the warranty.
- For the maintenance of water purifiers, replacement of filter cartridge or other parts, please use replacement parts approved by our company or authorized suppliers. Any quality problems, performance degradation or property damage caused by the use of unauthorized parts or accessories are not covered by the warranty.

• The water purifier should not be installed in direct sunlight or exposed to any place containing harmful chemicals, or any place that may be damaged by falling or being hit.

- Do not install the water purifier near any heat source.
- Clean the water purifier with clean water. Do not spray the water directly to clean the machine. Do not use steel wire, abrasive cleaner or corrosive liquid (such as gasoline or acetone) to clean the water purifier.
- When cleaning, do not introduce other liquid into the filter to avoid damage to the filter cartridge.
- Keep the water out of the waste pipe unobstructed, so as not to cause damage to the water purifier filter or internal components.
- When the waste pipe is blocked, please do not use the water purifier (please turn off the power) to prevent the waste water generated by the water purifier from wetting the floor.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For each off mode, standby mode (or another condition which does not exceed the applicable power consumption requirements for off mode or standby mode) and networked standby into which the equipment is switched by the power management function or similar function:
  - the power consumption expressed in watts rounded to the first decimal place;
  - the period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute
- Off mode: 0.2W

## WARNING SYMBOLS

1. Read instructions carefully.  

2. Alternating current.  

3. Protection class II. This appliance has double insulation and may not be connected to a protective conductor.  

4. Class III product - designed to be supplied by a separate SELV (Safety Extra Low Voltage) power source.  

5. Rated voltage 220~240V (Output 12Vac)  

6. Rated frequency 50 Hz.  

7. Repairable product.  


## ENVIRONMENTAL PROTECTION

### ATTENTION!

Electrical products must not be disposed of with household waste. They must be taken to a local collection point for environmentally sound recycling in accordance with local regulations. Please contact your local authority or dealer for recycling information. Packaging materials are recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to recycling services.

## MAINTENANCE / CLEANING

Repairs should only be carried out by qualified people and with original spare parts. Inappropriate repair can cause significant danger. Warning: The use of an unrecognized accessory in this manual may have a risk of injury.

## GUARANTEED

### Terms and conditions of the ADEO SERVICES manufacturer warranty:

Adeo Services offers a manufacturer warranty on its products.

#### The scope of the Adeo Services manufacturer warranty:

Adeo Services products are designed and built to provide quality performance for normal use.

If a product proves to be defective during the warranty period under normal use, it is Adeo Services' responsibility to repair or replace it. The Adeo Services warranty covers the repair or replacement (at the discretion of Adeo Services) of your device marketed by Adeo Services if it proves to be defective due to a material or manufacturing defect during the warranty period.

In case of unavailability of a part required for proper functioning of the product, Adeo Services commits to replacing it with a part of equivalent characteristics and performance levels. The implementation of this warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

#### Cases excluded from the coverage of the Adeo Services manufacturer warranty:

The Adeo Services manufacturer warranty is not intended to apply in the cases listed below:

- Normal wear and tear of the product and/or its components.
- Accidental damage (due to dropping the product, impact or improper installation of the product)
- Damage resulting from use that does not comply with the information in the user manual and/or packaging (e.g. incorrect power supply voltage)
- Damage caused by failure to comply with the product maintenance recommendations.
- Damage caused by external sources such as transportation, weather, power failure or power surges.
- Cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, scuffs, or broken plastic components,
- Failures caused by Acts of God (events beyond the control of Adeo Services, unforeseeable at the time of sale of the product and the effects of which could not be avoided by appropriate measures (e.g. natural disasters).
- Failures caused by:
- Negligent use, misuse, mishandling or careless use of the product.
- Use not in accordance with the product user manual.
- Use of the product for purposes other than normal domestic use in the country where it was purchased.
- Use of parts that are not assembled or installed in accordance with Adeo Services installation instructions.
- Use of parts and accessories that are not genuine Adeo Services components.
- Faulty installation or assembly.
- Repairs or modifications performed by parties other than those authorized by Adeo Services or its authorized agents.
- The warranty will also not be valid if the serial number or the nameplate of the product (if the product has a nameplate) is removed or defaced.
- If Adeo Services receives information from competent public authorities that the product has been stolen.

#### What are the terms and conditions for implementing the warranty?

The terms and conditions for implementing the Adeo Services war-

ranty are as follows

The warranty takes effect on the date of purchase (or on the date of delivery if later).

A proof of delivery/purchase is required prior to performing any operation on your device under warranty. Please note that without this proof, any work to be done will be subject to an estimate, which must be accepted by the customer before any work can be done. Please keep your purchase receipt or delivery note.

All work will be performed by Adeo Services or its authorized service providers.

Any replaced part becomes the property of Adeo Services.

The repair or replacement of your device under warranty does not extend the warranty period.

The warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

To make use of this warranty, you must contact the brand company from which you purchased your product.

#### Date of entry into force of the warranty:

The Adeo Services warranty takes effect on the date of purchase or the date of delivery of your product,

whichever is later.

#### Geographic scope of Adeo Services warranty:

The warranty is valid in the country of purchase of the product.

If you use your device in a country other than the one in which you purchased it, the warranty may be invalidated. In this case, please contact the brand company in the country of origin where you purchased the product who will study the warranty claim on a case by case basis.

#### Fate of Adeo Services warranty in case of resale of the product:

In case of resale of the product during its warranty period, the warranty remains valid for the benefit of the buyer and can be implemented by the latter provided however:

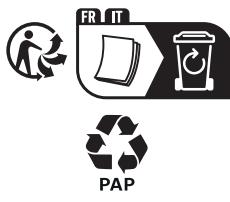
That the proof of original purchase of the product is brought along.

That the proof of proper functioning of the product at the time of the resale is brought along.

That the terms and conditions of implementation of the warranty as detailed within the present document are met. It is specified that the resale of the product has no effect on the warranty period remaining at the date of resale. Thus, the buyer of the resold product can claim the benefit of the Adeo Services warranty within the limit of the remaining validity time of the warranty at the date of the resale.

## QUESTIONS & COMPLAINTS

If you have any questions or encounter problems with the use of the product, its performance or its visual appearance, do not hesitate to contact your supplier to the contact details indicated on the proof of purchase.



Made in Chine

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων δημιουργιών / Тłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducere instructiunilor originale / Original Instructions

Товар відповідає вимогам технічних регламентів України.

**ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France**